

RAPPORT ANNUEL 2025



IMPRESSUM

Editeur:

Swiss Volley

Schwarzenburgstrasse 47 | Case postale 318 | 3000 Berne 14
+41 31 303 37 50 | info@volleyball.ch | www.volleyball.ch

Direction du projet: Swiss Volley, Ursula Gugger Suter

Rédaction: Swiss Volley, Ursula Gugger Suter

Mise en page: neuweiss, Bea Würigler

Photo de couverture: Nicolas Moor

Photos: Sandra Daengeli (page 36) | Melanie Duchene (page 54) | Emmi Caffè Latte Beachtour (page 24) | Adrian Knecht (page 14) | Thomas Läderach (page 38) | Christoph Markwalder (page 32) | Nicolas Moor (pages 6, 36) | Emmanuel Stotzer (pages 6, 10) | Damien Sengstag (pages 21, 24, 54) | Volleyball World (page 32) | Olivier Zeller (page 14)

1 Procès-verbal de la 24^e session parlementaire du 29 novembre 2025	4
2 Rapports annuels	
2.1 Présidente/2.2 CEO	12
2.3 Commission de championnat indoor CCHI	19
2.4 Commission de championnat beach CCHB	22
2.5 Commission fédérale d'arbitrage CFA	25
2.6 Commission de la relève indoor CRI	30
2.7 Commission de la relève beach CRB	33
2.8 Commission des entraîneurs CE	35
2.9 Commission des joueurs CJ	37
3 Comptes annuels	38
4 Statistiques	60
4.1 Licences/Clubs dès 1969	60
4.2 Développement des sortes de licences	61
4.3 Sortes de licences/par région/Distribution des votes	62
4.4 Licences par région et genre/Sortes de licences	63
4.5 Répartition des classes d'âge	64
4.6 Nombre d'équipes adultes/par région/par ligue	65
4.7 Nombre d'équipes juniors/par région/par ligue	66

Le présent procès-verbal ne contient que les argumentations et les décisions déterminantes. Les enregistrements de la session parlementaire (MP4) ainsi que les différentes présentations peuvent être obtenus auprès du bureau de Swiss Volley.

Procès-verbal

1. Accueil

Le Parlement de volleyball 2025 se tient pour la première fois à l'Eventforum Bern. Daniela Aeschlimann ouvre sa première session parlementaire en tant que présidente à 10h00 avec une vidéo rétrospective de l'année 2025.

La présidente souhaite la bienvenue aux membres du Comité central, au bureau, aux représentantes et représentants des différents organes, aux invitées et invités d'honneur, aux déléguées et délégués du Parlement et aux représentantes et représentants des médias présents. Les représentantes et représentants de la FIVB, de la CEV, de l'OFSPPO et de Swiss Olympic se sont excusés de ne pas pouvoir être présents.

La présidente souhaite également la bienvenue à Jeanne Simos, membre de l'instance de recours, à Anita Züllig, présidente de la commission de gestion, et à ses membres Marc-André Racine et Stephan Thommen, à Beat Nydegger de l'organe de révision T+R SA, à Martin Ruprecht, président de la CCHB, et à Myriam Knutti, présidente de la CRI. Elle salue également les titulaires de l'épingle d'or du mérite Werner Augsburg, Nicole Eiholzer, Bernard Hominal, Tanja Hüberli, Ruedi Kunz, Timothy Lippuner, Roger-René Müller, Christian Wandeler et Christian Wolf. Elle souhaite enfin la bienvenue aux 108 personnes qui participent à la session parlementaire d'aujourd'hui, dont 54 parlementaires et deux invités.

Les personnes présentes observent une minute de silence en mémoire des membres de Swiss Volley décédés.

Les déléguées et délégués du Parlement du volleyball ont été convoqués à la 24^e session parlementaire de Swiss Volley, le 27 octobre 2025, conformément au règlement. La session parlementaire a le droit de délibérer et de statuer selon les statuts. Aucune modification de l'ordre du jour n'est proposée.

2. Informations Swiss Volley – Généralités

Swiss Volley a connu une année intense, riche en succès sportifs et en travail. La première année de mandat de la présidente a été marquée par de grandes responsabilités, un engagement sans faille et de nombreux défis. Fidèles à la devise «Après les Jeux olympiques, c'est avant les Jeux olympiques», de nombreuses équipes de beach volley ont pris un nouveau départ. La compétition pour décrocher les places tant convoitées pour le Championnat du monde s'est avérée extrêmement difficile. Malgré l'absence de Tanja Hüberli pour cause de blessure, cinq duos suisses de beach volley ont pu participer au Championnat du monde à Adélaïde, soit autant qu'en 2009. La présidente félicite chaleureusement l'ensemble des athlètes, jeunes et élites, pour leurs performances exceptionnelles et leur engagement.

Volleyball

L'équipe nationale féminine, dirigée par Lauren Bertolacci, a signé un succès historique en remportant la CEV European Silver League. Nous remercions tout particulièrement Swiss Olympic, dont le programme d'impulsion pour la promotion des femmes dans les sports d'équipe a rendu cette participation possible. Malheureusement, ce programme prendra fin après trois ans pour des raisons financières. La jeune équipe nationale masculine, dirigée par Juan Serramalera, s'est révélée très talentueuse. Elle s'est qualifiée pour le CHE 2026. La présidente remercie toutes les équipes, le staff et les athlètes pour leurs performances et leur grand engagement.

Swiss Volley Pros Abroad

En 2025, 12 athlètes suisses (9 femmes et 3 hommes) étaient sous contrat avec des clubs dans six pays européens et ont disputé des championnats nationaux. Notre stratégie d'investissements ciblés dans la relève porte désormais ses fruits.

Coopération régionale

Avec environ 1'300 équipes dans 490 clubs et plus de 1'000 fonctionnaires, entraîneurs et entraîneuses et arbitres, la structure régionale constitue le fondement central de Swiss Volley. Au cours des deux dernières années et demie, neuf projets de revitalisation ont été mis en œuvre en collaboration avec Swiss Olympic et l'OFSP. Ces mesures visaient à inciter les gens à reprendre le sport après la pandémie de coronavirus et à décharger durablement les régions grâce à des structures plus efficaces.

Rétrospective personnelle

Après son élection en novembre 2024, la présidente jette un regard empreint de gratitude sur l'année écoulée. Elle apprécie la confiance qui lui a été accordée ainsi que l'engagement inébranlable et la passion palpable au sein de la fédération. L'année 2025 a été intense, inspirante et marquée par des rencontres enrichissantes. Elle remercie tout particulièrement les membres du Comité central et du bureau pour leur collaboration constructive, ainsi que les régions et les clubs qui, par leur travail quotidien, constituent le fondement de la fédération.

La présidente passe la parole au Directeur Philippe Saxer qui souhaite la bienvenue à toutes les personnes présentes.

L'année a été couronnée de succès sur le plan sportif, structurel et prospectif. En 2025, l'équipe Hüberli/Brunner a reçu la distinction d'équipe de l'année 2024 lors des Sports Awards. Lors de l'assemblée de la CEV à Paris, les souvenirs des Jeux Olympiques 2024 et de la médaille de bronze remportée ont été ravivés. Le Directeur félicite à nouveau l'équipe pour cet exploit.

Beach volley

PSA remercie et félicite SVRG et Ruedi Kunz pour le succès des tournois organisés à Genève et à Gstaad.

«Home of Beach»

La construction du futur CNP progresse chaque jour et l'impatience grandit. Le centre sera dédié à la fois au sport populaire et au sport de performance. L'avancement des travaux peut être suivi par webcam.

Volleyball

L'équipe nationale masculine s'est qualifiée pour le Championnat d'Europe 2026 et affrontera la France, championne olympique, lors de la phase de poules en septembre. L'équipe nationale féminine n'a pas réussi à se qualifier, mais a néanmoins réalisé des performances de haut niveau. Les différences entre les systèmes de promotion au niveau international continuent d'influencer les résultats.

Compétitions nationales

La ligue nationale sera développée afin de renforcer les clubs à long terme et d'accroître leur visibilité. PSA remercie tous les organisateurs de tournois. Le CHS de la relève sera restructuré et un système de compétition facilement accessible, Smart Competitions, a été créé afin d'attirer davantage de personnes vers le volleyball.

Partenariats

Les partenariats existants ont été consolidés et de nouveaux se sont ajoutés. L'hôtel Ermitage/Beatus et Mizuno ont ainsi signé jusqu'en 2029. Swiss Olympic et l'OFSP. restent des partenaires indispensables et soutiennent le développement ultérieur de Swiss Volley.

Défis futurs

Toutes les associations régionales et tous les clubs devront mettre en œuvre les exigences du standard de la branche. Le Conseil fédéral réduira son enveloppe destinée à la promotion du sport d'environ 10% (17 millions de francs suisses) à partir de 2025, ce qui lui permettra d'économiser 450'000 francs suisses par an pour les activités de la relève et de l'élite. Les coupes

Persönlicher Rückblick



Rétrospective personnelle



budgetaires envisagées pour le programme J+S n'ont pas été mises en œuvre. À partir de 2027, un nouveau modèle de promotion des fédérations sera introduit, qui tiendra davantage compte des besoins des fédérations sportives et visera à garantir le succès à long terme du sport de performance.

Achèvement des projets de revitalisation: Swiss Volley a mené à bien huit projets d'une valeur de 1,13 million de francs suisses; les rapports ont été remis dans les délais à Swiss Olympic en juin 2025.

Développement des clubs et des associations:

- **Harmonisation:** l'harmonisation des règlements et des procédures suprarégionaux vise à soulager les associations régionales et à renforcer la coopération entre les régions.
- **Pénuries:** trois objectifs et cinq concepts partiels ont été définis pour remédier à la pénurie d'arbitres. La pénurie de salles est la deuxième préoccupation majeure des clubs sportifs suisses. Le projet visant à améliorer l'accès aux entraînements a été lancé; les infrastructures existantes doivent être agrandies à court et à long terme.
- **School Volley Games:** Swiss Volley encourage la pratique du volleyball à l'école, les tournois s'adressant aux élèves sans licence de l'école obligatoire.
- **Sondage auprès des membres:** le sondage a lieu tous les quatre ans et évalue la satisfaction et les préoccupations de l'ensemble des membres.
- **Swiss Volley Academy** est une plateforme consacrée à la formation en ligne, à l'administration, aux événements en présentiel, aux examens en ligne et plus encore.
- **Outil de planification d'entraînements en ligne (OTP):** le nouvel outil est opérationnel et soutient la planification des entraînements. Il propose également une bibliothèque bien fournie de vidéos et de formes d'entraînement préparées.
- **Volleyball.Swiss Made:** la plateforme de connaissances pour les joueuses et joueurs et les entraîneuses et entraîneurs rassemble tout le savoir-faire du Kids Volley à la LNB pour le volleyball et le beach volley.
- **Nouvelle formation continue J+S:** la refonte complète de la formation continue vise à mieux soutenir le bénévolat grâce à une conception plus flexible à partir du 1^{er} janvier 2026.

Swiss Volley se considère comme un prestataire de services pour toutes les personnes passionnées de volleyball et de beach volley. Les joueuses et les joueurs qui s'entraînent quotidiennement en salle et sur le sable sont au centre de nos préoccupations. Le bureau met tout en œuvre pour soutenir de manière optimale la communauté du volleyball.

3. Élection du scrutateur

Laurence Bortoluzzi, de Muntelier, et Othmar Rohner, de Winterthur, sont proposés à l'élection. Le Parlement procède au premier scrutin, avec l'élection des scrutateurs.

Vote: Laurence Bortoluzzi et Othmar Rohner sont confirmés à l'unanimité sous des applaudissements nourris (oui: 54, non: 0, abstention: 0).

4. Répartition des voix

Nombre maximal de voix	62
Déléguées et délégués présents	54
Majorité des 2–3 pour la modification des statuts	36
Majorité simple ou relative	28
Majorité absolue	28

5. Cotisations des membres pour 2026/2027

Les cotisations n'ont pas été modifiées par rapport à la saison dernière.

Les cotisations des membres pour la saison 2026/2027 sont approuvées à l'unanimité avec 51 voix pour, 0 voix contre et 2 abstentions. Au moment du vote, une personne est absente.

Interventions:

Barbara Volpe, Beach Council régional: pour la saison 2026/2027, la licence beach pour les juniors sera adaptée aux catégories d'âge M18, M16 et M14.

→ Roman Cantieni, Comité central: le Comité central n'a pas encore pris de décision ni voté à ce sujet.

Marie Pierre Murray, conférence des entraîneur-e-s: la question des licences pour les entraîneur-e-s est liée à la reconnaissance J+S. Si des entraîneur-e-s sans reconnaissance J+S sont engagés, une licence de joueur doit être obtenue pour eux.

→ Silvan Zindel: La structure des licences est en cours d'examen afin de pouvoir également employer des entraîneur-e-s sans licence en cours de validité. Swiss Volley continue de suivre cette question de près.

6. Budget 2026

Martin Deubelbeiss, chef Finances & Administration, salue l'ensemble des personnes présentes.

Les résultats du vote pour l'approbation par voie de circulaire des comptes annuels 2024 sont les suivants:

Procès-verbal du Parlement 2024

Oui: 60 Non: 0 Abstention: 1

Rapport annuel CCHI

Oui: 60 Non: 0 Abstention: 1

Rapport annuel CFA

Oui: 60 Non: 0 Abstention: 1

Rapport annuel CRI

Oui: 59 Non: 0 Abstention: 2

Tous les autres rapports annuels

Oui: 61 Non: 0 Abstention: 0

Comptes annuels

Oui: 58 Non: 0 Abstention: 3

Rapport de la commission de gestion

Oui: 58 Non: 0 Abstention: 3

Martin Deubelbeiss compare les projections 2025 avec le budget 2025, qui sert de base pour le budget 2026. Les moyens financiers supplémentaires provenant du programme d'impulsion et des projets de revitalisation sont pris en compte dans le budget 2025. Les fonds

alloués par Swiss Olympic et l'OFSPPO pour des objectifs précis sont pris en considération. Dans les comptes annuels 2024, le canton d'Argovie a indiqué que les subventions versées seraient inférieures au budget. Toutefois, le montant définitif n'a été connu qu'après la clôture des comptes et a eu un effet positif dans ce cas. Des revenus inattendus ont été générés dans le domaine du sponsoring et le secteur des licences a connu une évolution positive. Tous les fonds ont été investis dans des dépenses sportives plus élevées, ce qui a entraîné une augmentation des frais d'exploitation et de personnel. Des investissements ont été réalisés dans le site web et dans le Game Center. Les amortissements sont globalement légèrement inférieurs. Les fonds propres au 31 décembre 2025 sont estimés à CHF 718'000.00.

Les projets de revitalisation ont pris fin en 2025 et ne sont donc pas pris en compte dans les recettes et les dépenses du budget 2026. Pour le budget 2026, on prévoit donc une baisse correspondante des recettes et des dépenses. Les dépenses liées au sport restent inchangées. Dans le domaine de l'habillement, des dépenses supplémentaires sont prévues avec des contreparties. Des optimisations sont prévues pour les événements. Les coûts d'exploitation évoluent de manière positive, mais augmentent en raison de la hausse du loyer du Home of Beach et des projets à venir (notamment Easy League). Martin Deubelbeiss détaille les différentes dépenses.

Il n'y a pas de commentaires sur le budget 2026.

Vote: le budget 2026 est approuvé (oui: 51, non: 0, abstention: 3).

7. Modification des statuts

La vice-présidente Deborah Frey prend la parole et présente la modification des statuts concernant la limitation de la durée du mandat. Swiss Olympic a introduit le standard de la branche avec l'OFSPPO au 1^{er} janvier 2025. Le standard de la branche s'applique à toutes les fédérations sportives et, à partir du 1^{er} janvier 2026, à l'ensemble des associations régionales et des clubs.

La durée du mandat d'un membre du Comité central reste inchangée à 4 ans.

Avec les modifications apportées par le standard de la branche, un membre du Comité central peut rester en fonction pendant 12 ans au maximum, ou 16 ans s'il occupe la présidence. Les mandats entamés ne sont pas pris en compte.

Afin de maintenir la continuité au sein du Comité central, une disposition transitoire est nécessaire. Sans cette disposition transitoire, quatre des sept membres du Comité central devraient démissionner immédiatement. Le Comité central assure une transition en douceur vers les nouveaux membres.

Martina Halter et Paul Schnidrig commenceront leur premier mandat en 2026 en raison des modifications apportées.

Vote: les déléguées et délégués du Parlement de volleyball approuvent à l'unanimité les propositions de modifications pour les deux articles des statuts mentionnés (oui: 53; non: 0; abstention: 1).

8. Demandes

Aucune demande n'a été reçue dans le délai imparti.

9. Élections

Organe de révision

L'organe de révision est réélu tous les deux ans. La société T+R SA de Gümligen se présente pour un nouveau mandat de deux ans.

Vote: la société T+R SA de Gümligen est réélue à l'unanimité (oui: 54, non: 0, abstention: 0) pour deux années supplémentaires.

10. Distinctions

Départs de fonctionnaires

Heinz Tschumi, ancien président du CFA

Heinz Tschumi a marqué le volleyball pendant des décennies en tant qu'arbitre et fonctionnaire. Il a commencé sa formation d'arbitre à 21 ans et a été admis dans le cadre le plus élevé à 32 ans. Au total, il a arbitré au moins 324'000 minutes de matches au niveau national et international.

Il a notamment officié lors de deux championnats du monde et de huit tournois à Gstaad. En 2007, il a occupé le poste de responsable des arbitres et depuis 2008, il est referee delegate pour la FIVB et la CEV. Au niveau national, il s'est engagé en tant que membre du CFA et en tant que président de celui-ci de 2015 à 2024.

Alessandro Raffaelli félicite Heinz Tschumi pour ses noces de porcelaine et le remercie pour son engagement de longue date et son intégrité.

La présidente remet à Heinz Tschumi l'épingle d'or du mérite. En outre, le Comité central propose d'admettre Heinz Tschumi comme **membre d'honneur**, ce que les déléguées et délégués confirment par acclamation.

Heinz Tschumi monte sur scène et exprime sa gratitude pour cette distinction. Il a toujours exercé ses fonctions avec beaucoup de plaisir et s'est consacré corps et âme au volleyball. Il se réjouit de savoir la fédération et la CFA entre les mains de jeunes personnes engagées.

Performance sportive: volleyball

Équipe nationale féminine de volleyball > Victoire en CEV European Silver League

L'équipe nationale féminine a remporté la CEV European Silver League en 2025. Une courte vidéo des moments forts du match contre la Lettonie est diffusée. L'entraîneure nationale Lauren Bertolacci exprime sa gratitude pour le soutien apporté dans un message vidéo et souligne l'importance de cette victoire pour l'image du volleyball.

Le Comité central félicite l'équipe pour sa victoire à la CEV European Silver League.

Performances exceptionnelles

Anne-Sylvie Monnet, cheffe du sport de performance Volleyball

Federico Addiechi, membre du Comité central, rend hommage à Ansy en tant que pionnière du volleyball suisse. Elle a été la première joueuse suisse à évoluer à l'étranger, notamment à Modène, et a disputé **51 matches internationaux. Son palmarès fait d'elle la «créatrice du volleyball suisse».**

En 2003, elle a débuté en tant que responsable marketing, avant de prendre en charge le sport de performance. Sous sa direction, l'équipe nationale féminine suisse s'est



qualifiée pour la première fois pour le CHE en 2019 et a remporté la **CEV European Silver League** en 2025. Elle a ainsi façonné une culture du courage, axée sur le développement et l'humain, dans le volleyball suisse.

Federico Addiechi la décrit comme « **la reine de la sérénité** » : calme, organisée et déterminée. Son influence sur le volleyball en Suisse est unique.

Le Comité central propose Anne-Sylvie Monnet comme **membre d'honneur**, ce que les déléguées et délégués présents confirment par acclamation.

Anne-Sylvie Monnet monte sur scène et exprime sa gratitude pour cette distinction. Sa longue carrière n'a été possible que grâce à l'engagement de nombreux bénévoles. Elle attend avec impatience la prochaine étape dans le volleyball suisse et pourra la suivre avec beaucoup d'émotion et de liberté.

Prix Benevolley 2025

Les membres du Comité central remercient par des propos élogieux l'ensemble des clubs et des bénévoles de à travers la Suisse pour leur engagement sans faille. La présidente remet leurs diplômes aux lauréats.

Prix Promotion de la relève

Le prix Promotion de la relève revient à Sabrina Sprenger (VBC March) et à Claudio Prato (SFG Locarno – absent).

Arbitre de l'année

Les arbitres de l'année sont Verena Marti-Dornbierer (SVRGSG) et Ernst Gander (SVRI).

Jeunes bénévoles

Le prix des jeunes bénévoles est attribué à Alena Maria Krummenacher (Volley Luzern) et Philip Dodgson (TSV Jona Volleyball).

Prix du bénévolat

Le Prix du bénévolat est décerné à Isabelle Hohermuth-Müller (Volley Muri Bern) et à Rolf Bürgin (Sm'Aesch Pfeffingen).

Club de l'année

Les lauréats sont: 1^{re} place - STV St. Gallen, 2^e place – Skål Team Volley Losone et 3^e place – Le Beach Club, Lausanne.

11. Divers

Les mutations des clubs sont mentionnées en annexe du dossier budgétaire.

La prochaine réunion du Parlement du volleyball aura lieu le 28 novembre 2026. Le lieu sera communiqué ultérieurement.

Plus personne ne souhaite prendre la parole.

La présidente remercie la Fondation suisse pour l'encouragement du sport, « Swisslos » et « La Loterie Romande » pour leur soutien, ainsi que le personnel du bureau, la Direction et les collègues du Comité central pour leur engagement et leur coopération. Elle remercie également les traductrices Sabine Nonhebel et Rita Grobberio, ainsi que l'Eventforum Bern.

La 24^e session du Parlement du volleyball se termine à 12h30.

Berne, le 29 novembre 2025

Swiss Volley



Présidente de Swiss Volley

Daniela Aeschlimann



Rédactrice du procès-verbal

Daniela Cesarano

2. Rapports annuels

2.1 Présidente/2.2 CEO

L'année écoulée restera dans les annales de Swiss Volley à plus d'un titre: réussites sportives, direction stable, partenariats et choix stratégiques pour l'avenir de notre fédération.

Victoires sportives de nos équipes nationales

Nos équipes nationales de volleyball et de beach volley se sont particulièrement distinguées en 2025. Dans les deux disciplines, elles ont accumulé les victoires internationales. La victoire des femmes à la European Silver League et la qualification des hommes pour le Championnat d'Europe ainsi que plusieurs places sur le podium du Beach Pro Tour et des résultats honorables au Championnat d'Europe et du monde soulignent l'évolution continue des performances.

Ces succès sont le fruit d'un travail de longue haleine auprès de la relève, de concepts de performance clairs et d'une étroite coordination entre la fédération, les entraîneur-e-s, les athlètes et les structures régionales. Il est particulièrement réjouissant de constater que de plus en plus de jeunes talents franchissent le pas du sport d'élite et y assument des responsabilités.

Continuité dans la direction

Une direction stable n'est pas une fin en soi, mais la base d'un développement pérenne. L'étroite collaboration fondée sur la confiance entre le Comité central et la direction opérationnelle nous permet de faire preuve de souplesse face aux nouveaux défis sans perdre de vue les objectifs stratégiques.

Nos lignes directrices stratégiques sont mises en œuvre progressivement, avec des priorités claires et une responsabilité financière. Cette continuité crée la confiance chez nos membres, chez nos partenaires et auprès du grand public.

Collaboration avec les régions

En tant qu'association faîtière, nous nous considérons comme un prestataire et un moteur pour nos régions, nos clubs et nos membres. La collaboration constructive avec les associations régionales a également été un facteur de réussite clé cette année.

Ensemble, nous avons perfectionné les programmes de formation, optimisé les structures de compétition et amorcé de nouveaux projets dans le sport de la relève et le sport populaire. Le dialogue régulier d'égal à égal renforce la compréhension mutuelle et assure l'ancrage régional des stratégies nationales et leur application.

Notre engagement social et notre rôle d'association faîtière

Swiss Volley incarne non seulement la performance sportive, mais aussi des valeurs. Fair-play, respect, inclusion et égalité des chances comptent parmi nos engagements indétrôlables. Nous assumons notre responsabilité sociale avec des initiatives ciblées dans le domaine de l'intégration, de la promotion de la relève et de l'égalité.

En tant qu'association faîtière, nous sommes responsables de près de 60'000 membres. Nous tirons notre légitimité de notre capacité à promouvoir le volleyball à tous les niveaux – du sport scolaire au sport d'élite en passant par le sport populaire. Cette perspective globale rend notre travail pertinent et nécessaire.

Merci à nos partenaires

Nous remercions tout particulièrement nos partenaires, nos sponsors et nos institutions de promotion. Sans leur soutien sans cesse renouvelé, nous ne pourrions pas afficher ces victoires sportives et faire évoluer nos structures.

Nous leur sommes très reconnaissants de la confiance qu'ils placent en Swiss Volley. Ensemble, nous créons un cadre stable pour les athlètes et pour le développement durable de notre sport.

Nous tenons à remercier cette année encore les sociétés de loterie «Swisslos» et «la Loterie Romande» pour leur soutien grâce auquel notre association faîtière Swiss Olympic peut investir des fonds très importants dans le sport et dans nos athlètes.

Sport de performance Volleyball

2025 a été une année intense et brillante pour les équipes nationales suisses.

L'équipe nationale féminine élite, dirigée par Lauren Bertolacci, a écrit une page de l'histoire du volleyball suisse en 2025. En remportant la European Silver League, l'équipe a offert à la Suisse son premier titre européen. La finale qui les opposait à la Lettonie s'est disputée à Schönenwerd devant une salle comble. Cet exploit marque une étape dans le volleyball féminin suisse. Malgré tous ses efforts, l'équipe n'a pas réussi à se qualifier pour le Championnat d'Europe 2026. Avec 72 jours d'activité, elle a continué à profiter du programme d'impulsion de Swiss Olympic, ce qui devrait améliorer de façon ciblée l'évolution sportive, le positionnement international et les classements.

L'équipe nationale masculine, dirigée par Juan Manuel Serramalera, a enregistré en 2025 un exploit sportif en se qualifiant pour le Championnat d'Europe 2026. Grâce à ses performances convaincantes en Espagne et à Winterthur contre la Finlande, l'équipe s'est hissée à la première place du groupe de qualification. Les messieurs ont ainsi assuré leur participation à leur deuxième Championnat d'Europe qui se déroulera en septembre 2026. Les performances réalisées pendant les 46 jours d'activité reflètent la progression permanente et la compétitivité internationale croissante de l'équipe.

Sous l'égide de l'entraîneuse Aida Shouk, l'équipe nationale féminine M20 n'a pas démerité au niveau international et a atteint l'excellente 3^e place au Global Challenge en Croatie. Les joueuses ont séduit par leur esprit d'équipe, leur attitude positive ainsi que leur audace et leur combativité sur le terrain. Ce résultat confirme le succès du travail auprès de la relève et l'énorme potentiel d'évolution de l'équipe.

Pour offrir une expérience de compétition supplémentaire aux joueurs, l'équipe masculine M20 participe à la LNB durant la saison 2025/2026. Elle s'entraîne une fois par semaine avec Marco Fölmli et a disputé une dizaine de matches de championnat en 2025.

Sport de performance Beach volley

2025 a été une nouvelle année marquée par la tension et les grandes réussites pour le beach volley suisse. Après les Jeux Olympiques de Paris, sept des huit équipes ont modifié leur composition.

Lors du premier tournoi Beach Pro Tour de la saison, le tournoi Challenge au Yucatán, Hüberli/Kernen chez les femmes et Haussener/Friedli chez les hommes ont décroché l'argent – la première médaille à ce niveau pour Leona, Yves et Julian. Pour leur première saison ensemble, Krattiger/Dillier ont remporté l'argent à Xiamen et ont réussi un exploit sensationnel: en finale en Pologne, alors qu'ils étaient menés 6:13 au troisième set, ils se sont finalement imposés et ont remporté ainsi leur première médaille d'or au Beach Pro Tour. Fin mai, le duo Anouk/Zoé a remporté sa première médaille commune (bronze) au tournoi Beach Pro Tour Elite à Ostrava et a remis le couvert un peu plus tard avec l'or au tournoi Challenge en Turquie. Plusieurs médailles aux tournois Futures et l'or d'Annique/Menia aux University Games figurent également au palmarès de la saison.

Juste avant le CM à Adélaïde, Haussener et Friedli ont obtenu leur ticket pour l'Australie en dernière minute en décrochant le bronze au Mexique. Grâce à cette victoire, la Suisse a pu aligner trois équipes masculines et deux équipes féminines, ce qui n'était plus arrivé depuis 2009. Au CM, toutes les équipes suisses ont réussi à sortir de la phase de poules et le duo Krattiger/Dillier a atteint la 9^e place avec un match spectaculaire pour leurs débuts en CM.

La relève s'est également distinguée: Kernen/Bossart se sont classées quatrièmes au CE M22 et ont intégré le top 10 au CM M21, au même titre que Friedli/Amrein.

La relève a aussi engrangé quelques belles réussites à domicile: à Gstaad, Anouk et Zoé ont décroché le bronze et remporté la première cloche de vache depuis 2012 pour la Suisse. Les tournois Futures de Spiez et Genève ont séduit tant sur le plan organisationnel que sportif: deux doubles victoires suisses à Spiez et un podium hommes 100% suisse à Genève.



L'Emmi Caffè Latte Beachtour est resté la pièce maîtresse du beach volley national avec cinq dates dans toute la Suisse et, en apothéose, le championnat suisse sur la Place fédérale. La collaboration avec TitPit GmbH a permis d'offrir une nouvelle fois un événement professionnel et riche en émotions où Anouk/Zoé et Breer/Flückiger ont décroché les titres de champions suisses.

Formation

Pour l'équipe Formation de Swiss Volley, l'année 2025 a été marquée par l'élaboration de nombreux nouveaux contenus de formation et offres ainsi que par le lancement de nouveaux cours. Il convient notamment de souligner la première organisation du nouveau cours de moniteur J+S à l'échelle nationale. Ce cours a permis d'utiliser les nouveaux outils pédagogiques J+S numériques et analogiques développés par Swiss Volley. En parallèle, la nouvelle structure de formation J+S a été finalisée. Grâce à la conception en modules, les offres sont désormais plus accessibles aux bénévoles et plus adaptées aux groupes cibles. Dans le cadre de ce remaniement, douze nouveaux modules de formation continue ont été mis au point pour les entraîneur-e-s TC et leur contenu a été élaboré et testé avec un groupe de travail composé d'expert-e-s J+S. Ces modules seront organisés pour la première fois en 2026.

L'an dernier, la formation des cadres J+S a totalisé 156 cours et modules pour le volleyball, ce qui représente une progression de 8% par rapport à l'année précédente. Quelque 4'451 personnes y ont pris part au total (+23%) et 592 personnes ont reçu la reconnaissance J+S de monitrice ou moniteur de volleyball (+11%). Swiss Volley a organisé et géré 21 modules de la formation continue J+S. La formation des jeunes affiche une progression de ses activités, passant de 24'862 participant-e-s en 2016 à 34'984 en 2025.

Grâce aux projets de revitalisation de Swiss Olympic, Swiss Volley a pu développer des offres de soutien supplémentaires pour les entraîneur-e-s et les clubs comprenant notamment une formation en ligne pour le recrutement et la fidélisation des entraîneur-e-s,

22 échanges locaux entre clubs et la campagne « Deviens entraîneur-e ». Swiss Volley a en outre investi massivement dans le nouvel outil de planification d'entraînements en ligne (OTP) mis en service en août et constamment amélioré depuis.

Dans le domaine du sport de performance, l'équipe de formation a également mis en œuvre de nombreux projets. La première organisation du module ON-Court a été un succès. La série de webinaires OFF-Court a été préparée en parallèle pour 2026. De nombreux efforts ont également été consentis dans l'accompagnement et l'encadrement des entraîneur-e-s actuel-le-s et potentiel-le-s dans le sport de performance et la collaboration à cet égard a été bon train avec Swiss Olympic et la Formation des entraîneur-e-s Suisse. Swiss Volley a encadré les participant-e-s du pool de promotion existant et a créé deux nouveaux pools pour le sport de performance et le sport d'élite.

Les offres en place, telles que les séjours d'observation, les mini-cours, Rent-an-Expert, le scouting, 1418coach et 18plus coach sont toujours à la disposition des entraîneur-e-s.

Relève

Au printemps 2025, la nouvelle convention a été signée entre Swiss Volley et les organismes responsables nationaux du volleyball (phases T3 et T4). Elle définit la collaboration entre les différents organismes responsables dans les différentes phases de la formation. La diversité des systèmes scolaires dans les cantons complique toutefois les déménagements pendant la période de formation, ce qui place la direction d'un Centre national de performance sous la forme pensée face à de grands défis logistiques et financiers.

En 2025, 23 joueuses et joueurs ont suivi l'ensemble du programme du cadre de perspective en vue d'intégrer un des organismes responsables nationaux.

L'analyse et la transformation des structures régionales (phase T2) suivent leur cours. Swiss Olympic a reporté la date des inscriptions pour les nouveaux organismes res-

responsables en raison du nouveau modèle de promotion des fédérations 2027. Par conséquent, la restructuration se terminera fin 2026 dans le but de permettre à davantage de talents d'accéder à la promotion des talents.

Le nombre de participant-e-s à la détection régionale des talents était légèrement en baisse: 587 femmes (2024: 617, 2023: 664) et 323 hommes (2024: 330, 2023: 432). Dans le même temps, le Talentpool a toutefois pu accueillir davantage de talents. Au 31.12.2025, 838 personnes ont intégré le Talentpool. Grâce à une augmentation du nombre de cartes de Swiss Olympic, toutes ont obtenu une Swiss Olympic Talent Card Régional ou National.

Le projet « Smart Competitions », essentiellement destiné à la relève du sport populaire, prend de l'ampleur dans les régions. Chaque région a déposé une « roadmap » définissant une saison butoir pour l'introduction de toutes les compétitions. Les Youth Volley Days durant lesquels s'affrontent des équipes orientées vers le sport de performance ont également beaucoup de succès.

Fin 2025, les derniers détails encore en suspens de la plateforme « Volleyball.SwissMade » ont été peaufinés. L'ensemble de la communauté du volleyball et du beach volley dispose ainsi du fil rouge de la formation dans les organismes responsables de la promotion des talents. L'« Athletic Development Program » a encore été amélioré et est de plus en plus mis en œuvre.

Les Championnats Suisses Juniors au volleyball ainsi que le Junior Beachtour, et les Championnats suisses, ont été organisés selon le programme prévu.

Compétitions ligues nationales

La LNA continue de se concentrer sur son développement. En 2025, la recommandation initiale de la task force a été vérifiée au cours d'entretiens individuels avec les équipes de LNA afin de cerner leurs besoins et opinions et d'actualiser si nécessaire les recommandations de la task force. Les analyses et entretiens ont en outre servi de base pour définir sept champs d'action: organisation des clubs, sport et championnat, communication et relations publiques, marketing et sponsoring, finances et personnel, coopération et attribution des licences. Ces travaux ont permis d'établir la stratégie 2028 qui a

été adoptée par les équipes de la LNA et qui orientera à l'avenir l'évolution de la ligue.

Dans le cadre du développement de la LNA, la structure des ligues nationales a également été examinée, en particulier la pyramide des tailles des trois ligues nationales. Il est important que les modifications apportées à la LNA s'effectuent toujours en concertation avec la LNB et la 1^{re} ligue. En raison du nombre d'équipe et de sa diversité, la 1^{re} ligue joue un rôle particulièrement important. C'est pourquoi un sondage d'opinion sera soumis aux représentant-e-s de cette ligue début 2026.

Le nombre d'adaptations dans le VolleyManager est en recul par rapport aux années précédentes. Si les fonctions de base du VolleyManager restent stables, de nouvelles extensions et optimisations sont mises en œuvre pour l'ensemble des groupes d'utilisateurs. Par exemple, les personnes licenciées ont désormais accès à leur licence et leurs prestations, les responsables de tournois disposent d'accès directs supplémentaires au tournoi dans le VolleyManager et le site Internet compte plusieurs interfaces supplémentaires pour la visualisation d'un extrait des statistiques de chaque match de la LNA.

Développement des clubs et des associations/sport populaire

De nombreuses offres ont été mises en place pour soutenir les clubs et leurs comités. Outre les workshops pour club en place, Swiss Volley a organisé pour la deuxième fois des cours « Club Management ». La fédération a par ailleurs mis en service son outil d'apprentissage en ligne: la Swiss Volley Academy. Les premiers modules ont déjà été publiés sur cette nouvelle plateforme. Swiss Volley a tenu les clubs constamment informés de toutes les offres actuelles et des informations importantes par le biais de l'envoi aux clubs. Et pour la septième fois déjà, le Prix Benevolley a été décerné lors du Parlement, honorant ainsi le formidable travail de nombreuses personnes actives dans le bénévolat.

Depuis 2024, l'équipe du sport populaire accompagne et soutient régulièrement les associations régionales. Les entretiens récurrents et la présence aux assemblées régionales des délégués ont intensifié l'échange avec les comités régionaux au profit des deux parties. Les projets

de revitalisation ont favorisé la collaboration entre les associations régionales et permis une adaptation ciblée des structures et des processus.

L'Easy League doit être révisée en raison de la fin de vie du logiciel d'administration. Un groupe de travail s'est attelé intensivement à la conception de la nouvelle version. Un autre s'est intéressé aux solutions à apporter à la pénurie d'arbitres et a finalisé un concept visant à soutenir les clubs face à ce besoin central.

Dans le domaine School Volley, un championnat scolaire, les School Volley Games, a pu être organisé dans toute la Suisse. Le point d'orgue sera le premier tournoi final qui verra s'affronter durant l'été 2026 les meilleures équipes des tournois cantonaux. À cet effet, 28 leçons prêtes à l'emploi ont pu être développées pour le sport scolaire et sont disponibles sur www.schulebewegt.ch. Les Mobilière Kids Volley Days, toujours très appréciés, ont à nouveau eu lieu en 2025. Près de 1'000 enfants ont pu exercer leur esprit d'équipe en s'amusant lors de ces six journées de jeu nationales.

Un sondage a été réalisé auprès de l'ensemble des membres à l'automne 2025, ce qui n'avait plus été fait depuis 2019. Un autre sondage concernant l'éthique a été mené auprès des joueuses et joueurs et mis à la disposition des clubs.

Swiss Volley s'est en outre penchée sur la problématique des infrastructures. En collaboration avec d'autres fédérations et des partenaires, un groupe de travail a été mis sur pied pour aider les clubs à faire face à la pénurie de salles.

Finances et informatique

Dans le domaine des finances, l'année sous revue 2025 a été positive conformément aux attentes. Outre la hausse des recettes générées par les licences, les recettes de sponsoring et les subventions ont aussi augmenté grâce à une meilleure classification. Pour les projets de revitalisation découlant des mesures de stabilisation 2022, des prestations préalables ont été effectuées en 2025 dans le cadre des conventions de prestations avec Swiss Olympic et tous les projets ont été clos avec succès à la fin du premier semestre 2025.

Nous soulignons ici que les aides financières de la Confédération versées au sport suisse par l'intermédiaire de Swiss Olympic ont été très appréciées et fort utiles. Mais, cette année encore, le travail à accomplir pour pouvoir en bénéficier a été considérable pour Swiss Volley. L'utilisation de l'argent des contribuables implique l'adoption d'une attitude claire et intransigeante vis-à-vis de celles et ceux qui reçoivent ces aides.

Divers projets internes de numérisation informatique ont été menés à bien: envoi de facture numérique, signature électronique des factures provenant d'engagements pour des livraisons et prestations et passage à MS Teams, MS Office 365 et Sharepoint. Le poste supplémentaire créé dans le domaine informatique nous a permis d'améliorer l'efficacité au sein de la fédération et de faire progresser la numérisation de façon générale. Grâce à lui, nous pouvons en outre offrir une meilleure assistance interne et des conseils plus pertinents aux régions et aux clubs. Sur la base de l'organe de surveillance Volley IT, nous avons créé un comité Informatique qui nous conseille, nous évalue, nous apporte plus de professionnalisme et nous donne accès à de vastes connaissances spécialisées. De plus, nous avons pu établir un système de gestion de la sécurité informatique afin notamment de renforcer la gestion des risques, et le personnel a pu bénéficier d'une formation sur la sécurité informatique.

Membres

Avec près de 59'100 licenciés durant la saison 2024/2025, le nombre de membres enregistre une hausse de 3'934 licences (+7,1% par rapport à l'année précédente). Cette progression, la quatrième consécutive, est très réjouissante et a concerné pratiquement tous les domaines. Alors que le nombre de licences Indoor Easy League a légèrement diminué (-201/-4,3%), une tendance positive s'est confirmée pour les licences de volleyball (hors Easy League) et de beach volley (+1'449/+4,0%):

- le nombre de licences de beach volley a augmenté de 9,7% par rapport à l'année précédente;
- les licences de volleyball hors Easy League ont connu une augmentation de +3,5% par rapport à l'année précédente.

Pour la saison 2025/2026, la tendance est également globalement positive dans les deux sports.

Personnel

Le bureau et la Direction ont été très sollicités cette année encore par divers projets et développements dans le domaine du sport. Les nouvelles exigences des bailleurs de fonds publics et privés, bien que n'étant pas complètement financées, sont de plus en plus élevées et accablent le personnel. Outre les projets de revitalisation, on peut citer à cet égard le nouveau modèle de promotion des fédérations qui entrera en vigueur dès 2027.

L'ajout constant de nouvelles tâches, l'évolution des exigences des bailleurs de fonds et la complexité croissante du travail pour un sport de performance qui aligne les succès, en particulier en beach volley, nous ont contraints à engager davantage de personnel dans le domaine sportif et dans l'environnement proche du sport. Nous sommes satisfaits de la manière dont nous avons géré ce point et nous réjouissons de pouvoir continuer à compter sur un personnel qualifié fidèle.

Défis futurs

Malgré toutes ces évolutions positives, nous devons faire face à des défis de taille. Avec le programme d'allègement budgétaire 2027 de la Confédération et le projet de nouveau modèle de promotion des fédérations, des adaptations structurelles et financières sont à prévoir, pour notre fédération également.

Ces évolutions nous obligeront à faire preuve de clarté stratégique, d'un sens des priorités et d'efficacité. Nous poursuivrons nos efforts envers des conditions-cadres équitables tout en optimisant les processus internes afin de ne pas gaspiller nos ressources.

L'année 2025 a été généreuse en succès sportifs pour Swiss Volley. Elle a aussi montré la stabilité structurelle et l'engagement social de notre fédération. Ensemble avec nos régions, nos partenaires, nos clubs et nos membres, nous relèverons aussi les défis de demain avec confiance et détermination.

Au nom de l'équipe de Swiss Volley, nous remercions ici toutes les personnes qui ont soutenu Swiss Volley cette année: les joueuses et les joueurs, les entraîneur-e-s, les membres des clubs, les supportrices et supporters et les partenaires. Sans oublier toutes les personnes qui se sont mobilisées sans relâche et le plus souvent bénévolement pour le volleyball et le beach volley suisses.



Daniela Aeschlimann
Présidente Swiss Volley



Philippe Saxer
CEO Swiss Volley

2.3 Commission de championnat indoor (CCHI)

Personnel

Composition de la CCHI 2025

Alain Fischbacher (président)

Urs Burkhard (vice-président)

Christian Felgenhauer

Benoit Gogniat

Hedy Hauser

Denise Töngi

De Swiss Volley

Alessandro Raffaelli

Laura Reynard

La composition de la CCHI n'a pas changé au cours de l'année sous revue et les processus de la commission sont bien rodés, garantissant ainsi une gestion efficace des tâches en suspens.

La commission, à la composition très hétérogène, tient compte aussi bien des aspects régionaux que des aspects professionnels, linguistiques et spécifiques au sexe, ainsi que du sport populaire et d'élite. Le fait que la Suisse romande soit elle aussi fortement représentée au sein de la commission est particulièrement réjouissant.

Séances

Durant l'année sous revue, la CCHI s'est réunie quatre fois en soirée, soit deux séances de moins que l'année précédente. Cette diminution s'explique par le manque de points à l'ordre du jour et l'augmentation des accords conclus par e-mail pour traiter les nombreux cas présentés. L'ensemble des séances se sont tenues au bureau de Swiss Volley, ce qui a permis de favoriser les échanges personnels.

Décisions importantes

Outre les affaires usuelles, telles que les retraits tardifs des ligues nationales et divers forfaits administratifs, il convient de mentionner deux cas en particulier.

À l'occasion de la 2^e journée du championnat suisse de la relève M16, la joueuse d'une équipe a été inscrite sur la feuille de match de quatre rencontres alors qu'elle ne disposait que d'une licence junior et qu'elle avait déjà disputé préalablement deux matches en 4^e ligue. Par conséquent, la licence (sans changement correspondant) n'était plus valable. La CCHI a dû prononcer ultérieurement un forfait par 0:3 pour chacun des matches concernés. Le tournoi étant terminé à ce moment et l'équipe concernée s'étant qualifiée pour le tournoi Final Four, il a fallu statuer sur la procédure à suivre. La CCHI est restée fidèle à sa pratique habituelle, c'est-à-dire qu'elle n'est pas revenue sur les tours disputés, et a décidé de ne pas corriger le classement de la phase de groupes et, par conséquent, de ne pas rejouer les matches croisés.

À l'issue d'un match de 1^{re} ligue, l'équipe visiteuse a posté sur le compte Instagram officiel de son club une photo montrant une jeune fille visiblement mineure, peu vêtue, les jambes croisées, et dont le visage était masqué par le logo du club de l'équipe receveuse. Derrière elle se tenaient cinq hommes adultes en sous-vêtements dont les visages étaient recouverts de photos de joueurs de l'équipe visiteuse. Ce photomontage, en raison de sa composition, présentait une connotation sexuelle claire, ce qui est intolérable. La CCHI a infligé une amende de CHF 300.00, car un tel comportement viole manifestement les dispositions de la Charte d'éthique.

Charge de travail/points essentiels

Selon la pratique éprouvée, la majeure partie des décisions ont été discutées et prises par e-mail. Comme la CCHI publie souvent dans un premier temps ses décisions sans les motiver, sa charge de travail a pu être maintenue à un niveau raisonnable pour les décisions standards (p. ex. retraits tardifs et forfaits administratifs, et matches par forfait). Toutefois, le nombre de cas a été aussi élevé que les années sous revue précédentes. De nombreuses affaires ont dû être motivées dans le détail, de sorte que la charge de travail a été une nouvelle fois très élevée.

Comme chaque année, la CCHI s'est occupée de l'adaptation des règlements. Durant toute l'année, la CCHI prend note des propositions et des idées de modifications possibles des règlements afin de les compiler au printemps, d'en discuter en détail et de soumettre au Comité central (CC) des demandes fondées pour approbation ou refus. Cette manière de procéder s'est révélée efficace. Comme chaque année, nous invitons donc les personnes intéressées à déposer leurs demandes suffisamment tôt.

Rétrospective/perspectives

Durant l'année sous revue également, le nombre de cas à traiter était très élevé et la baisse espérée ne s'est pas produite, ce que nous déplorons. Nous espérons vivement que ce chiffre repartira à la baisse et, pour le bien de toute la famille du volleyball, nous invitons les clubs à se montrer conciliants et à faire davantage d'efforts pour trouver des solutions entre eux à l'amiable.

Le nombre de matches par forfait a de nouveau été très élevé pour cause de joueuses ou de joueurs ne disposant pas (ou plus) d'une licence valide au moment de leur match, que ce soit parce que le transfert international n'était pas encore terminé, parce que la licence avait perdu sa validité en raison de prestations précédentes ou parce que la déclaration de soumission aux prescriptions antidopage n'a pas été remise. Les responsables d'équipe sont prié-e-s de prendre au sérieux les avertissements figurant dans le VolleyManager et de s'assurer de l'existence d'une autorisation de jouer correcte afin d'éviter les conséquences qui en découlent (match par forfait et amende).

Pour terminer, je souhaite remercier une nouvelle fois l'ensemble des membres de la commission pour le travail fourni pendant l'année, ainsi que pour leur engagement et l'ambiance de travail agréable. Comme chaque année, un grand merci aux collaboratrices et collaborateurs du bureau qui, grâce à leur infatigable engagement

et à leurs travaux préliminaires, permettent à la CCHI de travailler efficacement. J'ai la certitude que l'ambiance collégiale au sein de la CCHI et les relations positives avec le bureau et le CC pourront être maintenues à l'avenir. Je tiens également à remercier tout particulièrement la Présidente de Swiss Volley, Daniela Aeschlimann, et le Directeur, Philippe Saxer, qui ont accompagné et soutenu de manière très positive le travail de la CCHI.

Je souhaite aux clubs membres des ligues nationales une excellente année 2026 ainsi qu'une bonne santé à toutes et tous. Sur le plan sportif, je souhaite à toutes les équipes une belle fin de saison 2025/2026, en espérant que la compréhension mutuelle entre les équipes facilitera la recherche de solutions et que nous pourrons nous concentrer sur l'essentiel: le plaisir de pratiquer le volleyball en salle.

Alain Fischbacher

Président de la CCHI



2.4 Commission de championnat beach CCHB

Personnel

En 2025, aucun changement n'a eu lieu au sein du personnel de la Commission de championnat beach (CCHB). Christian Busin participe à la séance à distance en raison d'un séjour aux États-Unis.

Composition de la CCHB 2025

Martin Ruprecht (président)

Jana Vollmer

Laura Rüegg

Christian Wandeler

Jonas Kissling

Christian Busin

De Swiss Volley

Sebastian Beck

Jeffrey Lamaa

Rétrospective 2025

Nous sommes ravis de voir le nombre de **licences beach** poursuivre sa progression et atteindre un nouveau record. Au total, **3'330** licences ont été octroyées: **1'654** chez les femmes et **1'676** chez les hommes. À titre de comparaison, on comptait **2'540** licences en 2022, **2'802** en 2023 et **3'073** en 2024.

CM Adélaïde (AUS): Annique Niederhauser et Leona Kernen ainsi qu'Anouk Vergé-Dépré et Zoé Vergé-Dépré ont terminé le tournoi à la 17^e place. Chez les messieurs, Marco Krattiger et Leo Dillier ont décroché la 9^e place et Yves Haussener et Julian Friedli la 17^e.

Swatch Beach Pro Gstaad, Élite: les billets sont partis comme des petits pains et il régnait comme d'habitude d'une bonne ambiance autour des terrains. Pour les joueuses et joueurs et le public, ce tournoi demeure un événement annuel incontournable. Sur le plan sportif, il a été un véritable succès pour les équipes suisses. En se hissant à la 3^e place, Anouk Vergé-Dépré et Zoé Vergé-Dépré ont obtenu une cloche de vache convoitée. Tanja Hüberli et Leona Kernen se sont classées 4^e. Adrian Heidrich et Jonathan Jordan ainsi que Marco

Krattiger et Leo Dillier se sont partagé la 9^e place. Ruedi, merci à toi et à toute ton équipe pour votre formidable engagement!

Beach Pro Tour Futures Spiez: le tournoi s'est déroulé pour la troisième fois dans la baie de Spiez. Un grand merci à Christian Wandeler et à son équipe pour l'organisation. Le tournoi constitue une fabuleuse vitrine pour la relève et l'ensemble de la communauté du beach volley.

Beach Pro Tour Futures Genève: le tournoi s'est déroulé pour la deuxième fois à Genève. Merci à Nicole Garnier, à Christian Felgenhauer et à toute l'équipe pour l'organisation. Ce tournoi aussi est une fabuleuse vitrine pour la relève et l'ensemble de la communauté du beach volley.

Tournoi de qualification CEV Beach Volley European Cup 2025 (projet pilote): en 2025, un tournoi de qualification femmes et hommes a été organisé pour la première fois à Kloten/Bassersdorf en vue de la CEV Beach Volley European Cup. Merci à Christian Busin, à toute son équipe et aux auxiliaires pour cette première édition concluante!

A1: l'Emmi Caffè Latte Beachtour a pu être organisé sur cinq sites, à savoir Bâle, Zurich, Schaffhouse, Lucerne et Berne.

A2: les tournois A2 ont pu être organisés à Spiez, Sursee, Laufen et Rohrschach.

A3: à une exception près, tous les tournois A3 programmés ont pu être organisés. Au total, 17 tournois féminins et 16 tournois masculins ont été disputés en 2025. Mit einer Ausnahme konnten alle geplanten A3-Turniere durchgeführt werden. Total fanden 2025 17 Frauen- und 16 Männerturniere statt.

JBT: au total, 189 tournois ont été disputés et 27 JBT Cups ont dû être annulés.

En tout, 5 Masters M17 et M19 (femmes et hommes) ont été organisés sur les sept sites de Bassersdorf/Zurich, Thoune/Spiez, Sursee, Genève, Ascona et Bienne/Laufen. Sur le site de Zurich, les matches des finales ont pu être intégrés au A1-Tour.

La relève de Volley Luzern a organisé un championnat suisse très réussi au Lido de Lucerne. Le CO est parvenu à mettre sur pied un événement d'exception. Un grand merci aux organisateurs pour cet investissement majeur!

Tour B: au total, 474 tournois B ont été organisés, soit 59 de plus qu'en 2024. La majorité des tournois ont eu lieu dans les régions suivantes: Berne-Soleure 129 tournois, Argovie 97, Suisse centrale 73, Zurich 44 et Genève 30. Un CHS-B a été organisé avec succès au Lido de Lucerne. Un grand merci aux organisateurs pour cet investissement majeur!

Places de podium suisses lors de tournois internationaux en 2025

Beach Pro Tour Élite Ostrava | Bronze

Anouk Vergé-Dépré et Zoe Vergé-Dépré

Beach Pro Tour Élite Gstaad | Bronze

Anouk Vergé-Dépré et Zoe Vergé-Dépré

Beach Pro Tour Challenge Alanya | Or

Anouk Vergé-Dépré et Zoe Vergé-Dépré

Beach Pro Tour Challenge Warmia Mazury | Or

Marco Krattiger et Leo Dillier

Beach Pro Tour Challenge Yucatan | Argent

Tanja Hüberli et Leona Kernen

Beach Pro Tour Challenge Yucatan | Argent

Yves Haussener et Julian Friedli

Beach Pro Tour Challenge Xiamen | Argent

Marco Krattiger et Leo Dillier

Beach Pro Tour Challenge Veracruz | Bronze

Yves Haussener et Julian Friedli

World University Games Duisburg-Meiderich | Or

Annique Niederhauser et Menia Bentele

Beach Pro Tour Futures Spiez | Or

Tanja Hüberli et Leona Kernen

Beach Pro Tour Futures Spiez | Or

Adrian Heidrich et Jonathan Jordan

Beach Pro Tour Futures Genève | Or

Yves Haussener et Julian Friedli

Beach Pro Tour Futures Messina | Argent

Annique Niederhauser et Menia Bentele

Beach Pro Tour Futures Spiez | Argent

Marco Krattiger et Leo Dillier

Beach Pro Tour Futures Genève | Argent

Florian Breer et Luc Flückiger

Beach Pro Tour Futures Spiez | Argent

Anouk Vergé-Dépré et Zoe Vergé-Dépré

Beach Pro Tour Futures Valencia | Bronze

Marco Krattiger et Leo Dillier

Beach Pro Tour Futures Brno | Bronze

Florian Breer et Luc Flückiger

Équipes nationales élite femmes 2025

- Anouk Vergé-Dépré/Zoé Vergé-Dépré
- Tanja Hüberli/Leona Kernen
- Annique Niederhauser/Menia Bentele

Équipes nationales élite hommes 2025

- Marco Krattiger/Leo Dillier
- Adrian Heidrich/Jonathan Jordan
- Yves Haussener/Julian Friedli

Perspectives 2026

En l'état actuel, voici les temps forts prévus en 2026 :

- Beach Pro Tour Futures à Spiez, 11.–14.06.2026
- Beach Pro Tour Futures à Genève, 18.–21.06.2026 (femmes)
- Beach Pro Tour Future à Genève, 25.–28.06.2026 (hommes)
- Swatch Beach Pro Gstaad, 01.–05.07.2026
- CEV EuroBeachVolley 2026 Stare Jablonki (POL), 12.–16.08.2026
- Championnat suisse JBT au Lido Lucerne, 14.–16.08.2026
- Championnat suisse Elite à Berne, Place fédérale, 26.–28.08.2026
- Championnat suisse B au Lido Lucerne, 29.–30.08.2026

Je remercie l'ensemble des membres de la commission ainsi que les représentantes et les représentants du bureau de Swiss Volley pour leur agréable collaboration. Espérons que 2026 nous offrira une belle saison estivale de beach volley!

Martin Ruprecht

Président de la CCHB



2.5 Commission fédérale d'arbitrage (CFA)

Personnel

Composition de la CFA 2025

Stephan Grieder

(président et arbitrage international)

Matthias Pfister

(vice-président, engagement et gestion de carrière et contact entre les régions)

Marco Kämpf (régions)

Nadine Hefti (engagement et gestion de carrière et juges de ligne au niveau national)

Laura Rüegg (beach volley)

Christian Wolf (formation et formation continue))

Philippe Weinberger (compétition et convocations)

De Swiss Volley

Evelyne Müller

(administration et communication avec le bureau)

Séances (Stephan Grieder)

En 2025, la CFA a tenu cinq réunions de commission et une journée à huis clos. L'objectif était de garantir les activités opérationnelles des championnats et la planification à moyen terme ainsi que d'optimiser la collaboration avec le bureau. Outre ces séances, de nombreux dossiers ont été traités par e-mail, visioconférence ou échange multilatéral.

Swiss Volley a réalisé un sondage auprès des arbitres du cadre national en 2024. En 2025, un petit groupe de travail composé de deux arbitres de la LNA et de la LNB et de représentants de la CFA a analysé les résultats, tiré des conclusions et déterminé les conséquences. Ce travail a abouti à une procédure consultative de grande ampleur. Par la suite, des mesures ont été définies, dont la plupart ont pu être mises en œuvre dans la foulée. Parmi ces mesures figurent les actualités de la CFA qui fournissent régulièrement aux arbitres des informations récentes sur la CFA et le championnat en cours.

Le groupe de travail s'est réuni pour deux ateliers d'une journée, a organisé deux visioconférences internes et deux autres avec la CFA et a présenté les mesures élaborées au Comité central lors d'une visioconférence supplémentaire dans le cadre d'une séance.

Arbitres internationaux de volleyball en salle

(Stephan Grieder)

Le cadre international se compose actuellement de cinq arbitres en salle, d'un arbitre du Liechtenstein, d'un Video Challenge Referee de la CEV et d'un Video Challenge Referee de la FIVB. Un arbitre international supplémentaire a déménagé à l'étranger en milieu d'année et y officie comme arbitre suisse dans le championnat national. Par conséquent, seuls trois des cinq arbitres en salle sont actuellement actifs dans le championnat en cours.

Nos cinq arbitres en salle internationaux ont été régulièrement nommés. Depuis cette saison, la Suisse est à nouveau représentée par deux arbitres à la Ligue des champions, la plus haute ligue de la CEV. Vladimir Simonovic a en outre officié comme arbitre suisse à la finale masculine de la Volleyball Nations League (VNL) en Chine et à la finale du Championnat du monde masculin aux Philippines.

Stephan Grieder a représenté Swiss Volley en tant que Challenge Referee à la finale féminine de la VNL en Pologne et à la finale du Championnat du monde féminin en Thaïlande. La CFA a pour objectif d'inclure un arbitre dans le cadre international.

Afin de promouvoir de manière ciblée nos arbitres en salle internationaux ainsi que la candidate prévue également au niveau national, nous exerçons sciemment une influence sur les nominations nationales. Cette promotion ciblée est une mesure nécessaire de la CFA pour permettre aux arbitres internationaux et à la future candidate de briller au plus haut niveau.

Arbitres de beach volley (Laura Rüegg)

National

Afin de garantir la continuité et la qualité de l'arbitrage dans le beach volley, le cadre national des arbitres compte un membre supplémentaire depuis cette année. Ce renfort contribue à faire face aux exigences croissantes de la compétition et à pérenniser le développement stable de l'arbitrage en Suisse.

International

Le niveau international a aussi connu des évolutions réjouissantes. La Suisse a une nouvelle fois pu accueillir un beach volley de haut niveau avec les tournois Futures de la CEV à Spiez et Genève. Outre les arbitres internationaux étrangers, des officiels suisses étaient également de la partie. Il est particulièrement réjouissant de noter que, à côté des arbitres internationaux établis, quelques arbitres nationaux ont aussi officié sur la scène internationale. Ces expériences leur permettent d'acquérir un aperçu précieux de la compétition internationale et de se perfectionner, une étape importante pour promouvoir durablement l'arbitrage suisse au beach volley.

Le tournoi Beach Pro Tour Élite de Gstaad a été un autre moment fort de l'année. Une arbitre suisse a pu officier lors de cet événement de la FIVB. Il est crucial que des officiels puissent régulièrement représenter la Suisse dans un des tournois les plus prestigieux du monde.

Au niveau européen, la Suisse a été représentée par une arbitre et un Challenge Referee au Championnat d'Europe EuroBeachVolley de la CEV à Düsseldorf. La nomination régulière pour ce tournoi souligne la présence et la participation continues au niveau européen.

Évaluation des candidates et candidats du cadre national (Christian Wolf)

Dans le cadre des tournois de qualification pour le Championnat suisse de la relève 2025, les candidates et candidats inscrit-e-s par les associations régionales ont été observé-e-s de manière ciblée et leur aptitude

pour le cadre national a été examinée. L'observation des jeunes arbitres a été confiée à des arbitres internationaux et des referee delegates (RD) chevronnés.

Deux arbitres ont démontré avoir le niveau requis pour intégrer le panel de candidat-e-s du cadre national.

Cours central 2025 pour les arbitres du cadre national (Christian Wolf)

La planification, la préparation et l'exécution du cours central pour les arbitres du cadre national sont au centre des activités du domaine formation et formation continue de la CFA. Ce séminaire de préparation théorique pour la saison à venir dure en principe deux jours et se tient fin août ou début septembre dans les locaux de l'OFSPPO à Macolin. La participation au cours central est obligatoire aussi bien pour les arbitres du cadre national que pour les referee delegates (RD) de la CFA.

Le cours central 2025 a pu se dérouler une nouvelle fois sur deux jours. La préparation a revêtu la forme instaurée il y a quelques années: la plateforme de formation en ligne a permis aux arbitres et aux RD de se préparer individuellement au test du cours central grâce à un catalogue de plus de 250 questions relatives aux règles et au règlement de volleyball. Cette forme de préparation et de formation continue personnelle s'avère toujours aussi probante.

Le cours central 2025 s'articulait autour de quatre blocs de formation suivis en groupes selon un principe de rotation. Ces modules portaient sur l'analyse des situations de jeu au moyen de séquences vidéo, les objectifs de la CFA pour la saison 2025–2026, les informations de la CCHI concernant les problèmes et incidents survenus lors de la saison précédente et différents « areas to improve », c'est-à-dire des domaines présentant un potentiel d'amélioration avéré. Les différentes séquences de la formation étaient dirigées par des arbitres internationaux.

Pour préparer la saison 2025/2026, l'ensemble des arbitres du cadre national ont dû participer à au moins

un match test où l'utilisation de l'application eScoresheet a été vérifiée sur base d'une dictée de feuille de match. On a ainsi veillé à ce que les arbitres disposent des compétences requises pour assister les responsables du marquage (eScorer) en LNA et en LNB.

Convocations (Philippe Weinberger)

Les 268 matches disputés au cours de la seconde moitié de la saison 2024/2025 ont tous pu être arbitrés par deux officiels. Un-e arbitre de piquet a dû être convoqué-e dans huit cas. La disponibilité du cadre était de 78%, soit légèrement en dessous des attentes de la CFA. Dans l'ensemble, la saison s'est toutefois déroulée sans encombre, même si plusieurs convocations ont dû être assignées à très court terme en raison du mode de jeu, notamment à partir de la phase des play-offs. Ces défis ont été gérés de main de maître grâce à la flexibilité et à la compréhension des arbitres du cadre.

La saison 2025/2026 a débuté avec un effectif identique au sein du cadre, puisque les départs ont pu être intégralement compensés. Le championnat s'est déroulé normalement et sans incident notable jusqu'à la fin de l'année. Les 318 matches disputés jusqu'alors ont tous pu être arbitrés par deux arbitres. Il y a eu sept appels à des arbitres de piquet. En raison du mode de jeu cumulé à de nombreuses absences dans le cadre, quelques arbitres ont dû enchaîner deux matches dans la même salle lors de deux journées de jeu.

Juges de ligne (Nadine Hefti)

L'an dernier, la CFA a convoqué des juges de ligne pour un total de 21 matches. En voici le détail :

- les deux matches de finale de la Mobilière Volley Cup du 5 avril 2025,
- trois matches des finales des play-off femmes et hommes en avril 2025,
- trois matches de l'équipe nationale féminine à la European Silver League en mai et en juin 2025,
- deux matches amicaux de l'équipe nationale masculine contre le Chili,
- deux matches amicaux officiels de l'équipe nationale

féminine contre l'Espagne et deux autres de l'équipe nationale masculine contre la Hongrie en juillet,

- les deux matches de qualification des équipes nationales féminine et masculine pour le CHE de la CEV en août contre la Finlande et la Suède, et
- les deux matches de la Supercup de volleyball du 29 octobre 2025.

Le meilleur groupe se compose de juges de ligne expérimenté-e-s et de nouvelles et nouveaux venu-e-s. Sa composition, variable d'une saison à l'autre, représente toujours une sélection des juges de ligne les plus performant-e-s. Pour les autres matches de LNA, les juges de ligne ont été engagé-e-s par les régions concernées.

Personnel (Matthias Pfister)

Le cadre national comptait au 31 décembre 2025 57 arbitres, dont trois dispensé-e-s. L'âge moyen est de 40,9 ans, soit 0,5 an de plus que l'année précédente.

Dans l'année sous revue, deux nouveaux arbitres ont pu intégrer le cadre national. La composition des groupes d'engagement, hors dispenses, est la suivante:

Niveau 1 : 6 arbitres femmes/19 arbitres hommes

Niveau 2 : 0 arbitres femmes/3 arbitres hommes

Niveau 3 : 11 arbitres femmes/15 arbitres hommes

Dispensés : 0 arbitre femme/3 arbitres hommes

(CRO, Vladimir Simonovic/USA, Philippe Enkerli)

Referee delegates : originaires (1 femme, 6 hommes),

arbitres internationaux (3 hommes), arbitres

LNA expérimenté-e-s (1 femme, 5 hommes)

Délégués techniques : 3 hommes

Les directives introduites dans la saison 2024/2025 régissant les niveaux 1 à 3 au sein du cadre national des arbitres (directive des niveaux, DN) ont été révisées en partie et précisées durant la saison 2025/2026. Elles constituent désormais la base contraignante pour la répartition entre les niveaux et pour les mesures de promotion ciblées des arbitres. La DN apporte de la transparence et instaure des conditions-cadres claires pour

les répartitions et les planifications de carrière durant les prochaines années.

Nous avons pu mener 35 entretiens individuels à l'occasion du cours central 2025. L'objectif reste d'avoir un entretien avec chaque arbitre au moins tous les deux ans pour discuter de façon structurée de leur carrière. Les entretiens servent notamment aux referees delegates (RD) à planifier leurs observations.

Le contenu des entretiens et les observations des RD sont centralisés par Matthias Pfister dans un dossier électronique, qui permet de gérer la carrière des arbitres de manière systématique. Les personnes concernées ont accès à tout moment à leur dossier. Les documents sont supprimés cinq ans après leur démission.

Sur la base du règlement en matière de frais, les coûts moyens d'une observation s'élevaient à CHF 201 pour l'exercice 2025. Au total, les observations des RD ont coûté CHF 18'100.

L'intégration d'arbitres de la LNA dans le pool de RD pour les observations dans la LNB s'étant avérée concluante, la démarche est poursuivie. Elle a permis de dégager des ressources RD afin d'intensifier en particulier les observations dans la LNA durant la première moitié de la saison. Les différents besoins en LNA et en LNB ont ainsi pu être pris en compte de manière appropriée.

Le nouveau format du séminaire RD 2025/2026 a supprimé l'observation de match afin de consacrer davantage de temps aux discussions techniques et à la clarification des principes de l'observation. Les objectifs de la saison ainsi que leur mise en œuvre dans les observations ont été élaborés par groupes et approfondis en plénum. Une réunion intermédiaire s'est en outre tenue en ligne à la mi-saison (janvier 2026) pour commenter la qualité des rapports d'observation et fixer des directives communes pour la seconde moitié de la saison.

Contact entre les régions et la CFA (Marco Kämpf)

En 2025, une nouvelle fonction a été créée au sein de la CFA: Contact entre les régions et la CFA. Un atelier commun a eu lieu en mai 2025 pour clarifier son rôle et l'intégrer au mieux dans les structures en place.

L'atelier a permis de déterminer et d'approuver les tâches, les compétences et les interfaces, posant ainsi les bases solides pour la suite de l'intégration de la fonction. De nouveaux thèmes y ont aussi été définis pour la formation de base, les affectations et l'assurance qualité des juges de ligne.

Par ailleurs, il est nécessaire de renforcer l'esprit interrégional afin d'améliorer durablement la collaboration et la concertation entre les régions. La CFA exprime toute sa gratitude pour la collaboration constructive avec les régions et se réjouit de participer aux prochaines rencontres.

Rétrospective et perspectives du point de vue du président (Stephan Grieder)

Pour les arbitres et la CFA, l'année 2025 a été une nouvelle fois marquée par des défis spécifiques. D'une part, la CFA déplore que de moins en moins d'arbitres soient disposé-e-s à fournir durant leurs loisirs l'engagement personnel élevé que requièrent les missions effectuées dans le cadre national. Le besoin d'un équilibre travail-vie privée est de plus en plus perceptible dans le contexte privé et familial. D'autre part, le respect du staff et des équipes vis-à-vis des arbitres se dégrade constamment, quand il n'est pas complètement absent. La CFA se concentrera sur cette problématique ces prochaines années.

Une nouvelle « table ronde » s'est tenue à l'automne 2025 entre les coaches et les arbitres de la LNA. La CFA accorde beaucoup d'importance à cette rencontre qui, d'une part, contribue à promouvoir la compréhension et le respect mutuels et, d'autre part, offre la possibilité de présenter aux coaches les objectifs et les priorités de

la CFA pour le prochain championnat. La CFA entretient avec le bureau de Swiss Volley une étroite collaboration qui devrait encore s'intensifier à l'avenir.

Remerciements

Je souhaite profiter de l'occasion pour remercier personnellement et sincèrement l'ensemble des membres de la CFA pour la collaboration précieuse, motivée et constructive dont ils ont fait preuve durant l'année 2025. J'apprécie énormément la confiance, l'ouverture et l'engagement inébranlable qui règnent au sein de la commission. J'adresse un merci tout particulier à Evelyne Müller, du bureau, pour son soutien infaillible dans la collaboration avec Swiss Volley et dans les nombreuses questions administratives. En outre, Evelyne enrichit continuellement notre travail en apportant des impulsions importantes et une perspective précieuse qui alimente durablement nos discussions.

Je remercie aussi chaleureusement le Comité central et le bureau de Swiss Volley pour leur confiance infaillible et leur écoute des préoccupations et des difficultés que nous rencontrons dans le domaine de l'arbitrage.

De nombreux défis et tâches attendent la CFA l'année prochaine également. Je suis toutefois persuadé que notre équipe expérimentée, motivée et engagée est parfaitement armée pour les relever et les mener à bien.

Stephan Grieder

Président de la CFA

2.6 Commission de la relève Indoor (CRI)

Personnel

Composition de la CRI 2025

Myriam Knutti (présidente)

Bruno Zürcher (vice-président))

Friedrich Beermann

Martin Brin

Matthias Lerch

Regula Lutz (représentante de la CRB))

vacant

De Swiss Volley

Johannes Nowotny

Lara Kipfer

En janvier, j'ai dirigé ma première séance en tant que présidente. Mes sept années comme membre de la CRI m'avaient déjà familiarisée aux questions organisationnelles et stratégiques.

Pour me préparer correctement à ma nouvelle fonction, j'ai consulté le Règlement des commissions et vérifié si nos tâches actuelles correspondaient toujours aux dispositions en vigueur. Lors de cette démarche, j'ai pu constater que le règlement prévoyait une fonction de vice-présidence, qui n'était pas pourvue jusqu'ici. Lors de la première séance, la CRI a donc élu Bruno Zürcher à ce poste.

Le personnel de la CRI a connu d'autres changements cet automne au niveau de la représentation de Swiss Volley: Sabrina Buchser a changé de secteur et Lara Kipfer a repris la rédaction du procès-verbal et la plani-

fication des séances en tant que cheffe de projet Relève. Laura Reynard nous prête main-forte en tant que représentante des compétitions nationales pour les questions liées au CHS de la relève.

Cornelia Fischer, cheffe de projet Smart Competition et Youth Volley Days, informe régulièrement la commission des évolutions et des progrès dans ces deux formats.

Projets

Le projet Smart Competition a été testé durant la saison 2025/2026 dans les régions sélectionnées. L'objectif est d'étendre la compétition à l'ensemble du territoire pour la saison 2027/2028.

Le format des Youth Volley Days dans les catégories M14, M16 et M18 s'est également révélé très concluant. Les équipes orientées vers la performance y ont recours pour se préparer au CHS de la relève ou se confronter à des équipes de la même tranche d'âge.

Le projet pilote initié dans la catégorie M16 pour étendre l'accès au Championnat suisse de la relève (maximum 32 équipes par sexe) a été peaufiné et optimisé.

Par ailleurs, la discussion sur l'accès au Championnat suisse de la relève dans toutes les catégories et sur le développement du Championnat de la relève, en particulier dans le domaine orienté vers la performance, a été poursuivie. Les entraîneur-e-s et les représentant-e-s des clubs et des associations intéressé-e-s ont eu l'occasion de se réunir en ligne pour discuter des différents modèles présentés. Le but était de faire un premier état des lieux et de recueillir les commentaires et les opinions de la communauté.

La discussion a notamment porté sur la participation des clubs nationaux de la relève (CNR) au Championnat suisse des clubs. En outre, les temps de trajet ont été remis sur la table. Ils donnent régulièrement lieu à des interprétations différentes, mais font partie intégrante des structures de compétition suprarégionales.

La CRI entend développer un concept viable et durable, en gardant à l'esprit qu'il peut être pertinent de prévoir des solutions spécifiques pour chaque catégorie.

Championnat suisse de la relève: Final Four et SAR

Le Final Four s'est tenu pour la deuxième fois à la patinoire KEBA Aarau en mai. Plusieurs détails de l'organisation ont été optimisés et ajustés. Comme les années précédentes, le format a attiré un public nombreux, confirmant ainsi son statut de plus grande manifestation de la relève du volleyball en Suisse.

Stefan Rhiner, président du comité d'organisation, a signalé que le contrat conclu avec Swiss Volley ne sera pas reconduit au-delà de 2026. Par conséquent, un nouvel appel d'offres a été lancé cet automne pour le Final Four.

L'organisation du championnat suisse SAR, qui se tenait jusqu'ici à Saint-Gall, a également été mise au concours. En ce qui concerne le championnat suisse de la relève, nous remercions particulièrement tous les clubs qui se sont proposés comme organisateurs pour la première et la deuxième journée. Sans leur engagement, Swiss Volley ne pourrait pas organiser ces compétitions pour les équipes de relève, qui ne cessent de se développer.

Remerciements

Pour terminer, je remercie chaleureusement les membres de la commission pour nos discussions constructives et engagées durant l'année écoulée. Je remercie tout particulièrement Johannes Nowotny et Lara Kipfer pour la préparation minutieuse et efficace des séances.

Myriam Knutti

Présidente de la CRI



2.7 Commission de la relève Beach CRB

Personnel

Composition de la CRB 2025

Regula Lutz (présidente)

Flavio Bortoluzzi

Myriam Knutti (représentante de la CRI)

Stefan Kobel

Regula Küpfer

Barbara Volpe

De Swiss Volley

Johannes Nowotny

Nico Beeler

Un engagement pour notre relève

En tant que présidente de la Commission de la relève Beach (CRB), je suis enchantée de l'année de beach volley active et intensive que nous avons vécue.

Le nombre de joueuses et de joueurs licencié-e-s continue d'augmenter – une preuve flagrante de l'évolution positive de notre sport. Des tournois passionnants et de qualité ont été organisés dans différentes catégories sur tout le territoire. Le Quickline Junior Beachtour (JBT-Tour) est très apprécié auprès des jeunes joueuses et joueurs. Les tournois, organisés dans des lieux attrayants et complétés d'autres offres de loisirs, sont également de formidables événements pour toute la famille.

Le JBT-Tour offre aux jeunes athlètes une plateforme de compétition nationale structurée et les accompagne dans leur parcours sportif sur plusieurs catégories d'âge. Le championnat suisse qui s'est tenu du 15 au 17 août au Lido de Lucerne était un moment fort de l'année. Près de 120 équipes s'y sont disputé le titre national. Grâce à la qualité de l'infrastructure et au professionnalisme de l'équipe organisatrice, cet événement a conclu la saison en beauté.

L'intégration de certains matches de finale du JBT-Tour au A1-Tour a été un événement marquant pour bon nombre de joueuses et joueurs de la relève. Monter sur le même terrain que leurs modèles est une source de motivation et ouvre des perspectives.

Beaucoup de jeunes joueuses et joueurs engrangent en outre une importante expérience de la compétition lors des tournois A et B. Il est d'autant plus important que les tournois de qualification pour le championnat suisse donnent également aux équipes de ces catégories l'opportunité de disputer le titre de champion suisse. Cette perméabilité entre le sport populaire et le sport d'élite demeure un pilier de notre philosophie de la relève.

Faciliter l'accès – une source de joie et un moteur d'évolution

Accéder au beach volley est exigeant et implique pour les jeunes de faire preuve de beaucoup d'engagement et de patience. Au début, les revers font partie du processus d'apprentissage.

Le groupe de travail FAN (taille des terrains, catégories d'âge et hauteur des filets) a été créé pour soutenir cette intégration de manière ciblée. L'objectif est de développer systématiquement les conditions-cadres dans le domaine de la relève. Des tailles de terrain adaptées à l'âge, des hauteurs de filet spécifiques et une structuration pertinente des catégories visent à rendre les échanges plus attrayants, réduire la pression au service et promouvoir durablement l'évolution des joueuses et joueurs.

Engranger des expériences internationales

À l'échelon international aussi, notre relève a pu accumuler des expériences précieuses. Les participations aux championnats d'Europe et du monde ont été des étapes de développement importantes. Plusieurs classements dans le top dix chez les femmes et les hommes ainsi qu'une excellente 4^e place chez les femmes M22 ont démontré tout le potentiel de notre relève.

La possibilité de s'entraîner en salle dans un environnement professionnel même l'hiver favorise l'évolution et la continuité.

Merci!

Je souhaite que nous puissions encore attirer davantage de jeunes vers ce sport fascinant et partager leurs émotions sur le sable. Le beach volley incarne l'engagement, le fair-play, la confiance mutuelle et un sens aigu des responsabilités. Je suis fière que ces valeurs soient si présentes sur le sable et autour du terrain.

Je remercie chaleureusement les entraîneur-e-s, les parents, les fonctionnaires, les équipes organisatrices et les partenaires qui se mobilisent sans ménagement pour notre relève. Leur engagement constitue le fondement de l'évolution positive de notre beach volley.

Regula Lutz

Présidente CRB

2.8 Commission des entraîneurs CE

Personnel

Composition de la CE 2025

Reto Ineichen (président)

Sandra Gehrig (vice-présidente)

Markus Attinger

Felix Brändli

Ruth Meyer

Anika Schulz

Thays Deprati

Joëlle Schneider

Von Swiss Volley

Silvan Zindel

Nicole Eiholzer

Anna Siffert

La Commission des entraîneur-e-s (CE) n'a pas enregistré de changement au sein de son personnel l'année dernière. La collaboration avec le bureau a été positive d'un bout à l'autre.

La Commission a organisé au total trois séances tant en ligne qu'en présentiel. Chaque séance a abordé des thèmes variés et l'échange a été aussi intéressant que constructif.

Au cours de l'année, divers sujets ont suscité des discussions animées, notamment le concept de pool de promotion des entraîneur-e-s et ses nouvelles conventions

écrites, de même que les nouveaux modules ON-Court et OFF-Court dans le domaine du sport de performance et du sport d'élite. Il a également été question du projet FAN (taille des terrains, catégories d'âge et hauteur des filets), qui a bien progressé.

Les discussions ont beaucoup porté sur la nouvelle formation continue. Les nouveautés ont été présentées au fur et à mesure et la CFE a approuvé certains points. Par ailleurs, la Commission a également abordé les dernières évolutions de Swiss Volley ainsi que les questions issues des projets de revitalisation de l'offensive des entraîneur-e-s. Le nouvel outil de planification des entraînements en ligne a été présenté et un bilan a été tiré des échanges menés avec les clubs sur le recrutement des entraîneur-e-s. Chaque séance a également été l'occasion d'évoquer les actualités de Swiss Volley et les nouveautés dans le domaine Jeunesse+Sport (J+S).

De plus, la CFE a soumis au vote de nombreuses demandes portant sur différents aspects, tels que les classifications J+S, une formation abrégée et les stages TB. Les discussions n'ont pas été seulement informatives, mais aussi décisives pour les futurs défis du sport.

Reto Ineichen

Président de la CE



2.9 Commission des joueurs CJ

Personnel

Composition de la CJ 2025
Volleyball
Samira Sulser (présidente)
Peer Harksen (vice-président)
Mathilde Engel
Quentin Zeller
Beach volley
Tanja Hüberli
Leona Kernen
Marco Krattiger
Linus Deecke
De Swiss Volley
Anne Sylvie Monnet

La composition de la Conférence des joueurs et joueuses n'a pas changé durant l'année sous revue. Comme les années précédentes, le volleyball et le beach volley sont représentés à parts égales. La Conférence veille aussi à un équilibre hommes-femmes et à une représentation des joueuses et des joueurs germanophones et francophones. La possibilité d'élargir la CJ à l'avenir, notamment en l'ouvrant aux joueuses et joueurs de la relève, reste dans le viseur.

Durant l'année 2025, la CJ a reçu et traité moins de demandes ou de questions concrètes que les années précédentes. Il est désormais manifeste que la CJ doit revoir ses processus de travail. C'est pourquoi la Commission envisage de traiter les thèmes relatifs aux joueuses

et aux joueurs de volleyball et de continuer à clarifier et à optimiser la future intégration de la perspective des joueuses et des joueurs dans les processus de développement et de décision.

Je souhaite profiter de l'occasion pour remercier chaleureusement mes collègues de la Commission pour leur travail et leur engagement. La volonté de défendre les intérêts de toutes les joueuses et tous les joueurs de volleyball et de beach volley reste le fondement pour une collaboration constructive au sein de la CJ.

Samira Sulser

Présidente de la CJ

3. Comptes annuels

Contenu

- Rapport de l'organe de révision
- Bilan au 31 décembre 2025
- Compte d'exploitation 2025
- Flux de trésorerie 2025
- Calcul de modification du capital 2025
- Annexe 2025
 - Détails du bilan et du compte d'exploitation
 - Règles relatives à la présentation des comptes
 - Immobilisations corporelles
 - Autres indications
- Rapport de prestations 2025
- Rapport de la commission de gestion





Bringt Sie weiter

Wirtschaftsberatung
Wirtschaftsprüfung
Steuerberatung

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint au Parlement du volleyball de Swiss Volley, Berne

En notre qualité d'organe de révision, nous avons effectué l'audit des comptes annuels (bilan, compte d'exploitation, flux de trésorerie, calcul de la variation du capital et annexe) de Swiss Volley pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2025. En conformité avec la Swiss GAAP RPC 21, les indications du rapport de performance ne sont soumises à aucun audit ordinaire de l'organe de révision.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité central selon la Swiss GAAP RPC 21, les prescriptions légales et les statuts, alors que notre mission consiste à vérifier ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de telle manière que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions et des opérations de contrôle analytiques, ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles auprès de la fédération Swiss Volley. En revanche, les vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne, ainsi que les auditions et les autres opérations d'audit destinées à déceler des actes délictueux ou d'autres infractions à la loi, ne font pas partie du présent contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne reflètent pas la situation patrimoniale, financière ou bénéficiaire réelle conformément à la Swiss GAAP RPC 21 ni ne va à l'encontre de la loi suisse et des statuts.

Gümligen, le 11 mars 2026

T+R AG

Andreas Oester
Expert-comptable diplômé
Expert-réviseur agréé

Thomas Fankhauser
Expert fiduciaire diplômé
Expert-réviseur agréé

Réviseur responsable

Annexe

- Comptes annuels (bilan, compte d'exploitation, flux de trésorerie, calcul de la variation du capital et annexe)

T+R AG
Sägeweg 11, 3073 Gümligen, Schweiz
Tel. +41 31 950 09 09

info@t-r.ch
www.t-r.ch

EXPERTsuisse zertifiziertes Unternehmen
Mitglied TREUHAND | SUISSE

Bilan au 31 décembre 2025

		Détails annexe		Comptes 2025		Comptes 2024		%	
ACTIFS									
Actifs circulants				4'424'215	100.0	3'602'668	100.0		
Liquidités	1.1			3'703'648	83.7	2'504'575	65.8		
Créances	1.2			635'429	14.4	429'573	12.5		
Autres besoins imprévisibles	1.2			225	0.0	1'622	5.0		
Stocks	1.3			2	0.0	2	0.0		
Comptes de régularisation de l'actif	1.4			84'911	1.9	666'897	16.7		
Immobilisations				359'903	100.0	353'076	100.0		
Immobilisations financières	1.5			200	0.1	200	0.1		
Participations	1.6			56'000	15.6	0	0.0		
Immobilisations corporelles	3.1			16'903	4.7	7'476	39.0		
Investissements immatériels	3.2			286'800	79.7	345'400	60.9		
TOTAL DES ACTIFS				4'784'117	100.0	3'955'744	100.0		
PASSIFS									
Engagements à court terme				4'014'552	100.0	3'227'767	100.0		
Autres engagements	1.7			897'323	22.4	606'670	23.8		
Comptes de régularisation du passif	1.8			3'117'229	77.6	2'621'097	76.2		
Capital de la fédération				769'566	100.0	727'977	100.0		
Capital libre				727'977	94.6	701'224	96.6		
Résultat de l'exercice				41'589	5.4	26'753	3.4		
TOTAL DES PASSIFS				4'784'117	100.0	3'955'744	100.0		

Comptes d'exploitation 2025/après FER

Compte de résultats totaux		Détails annexe		Comptes 2025		Comptes 2024		Budget 2025	
					%		%		%
Montants du secteur public	1.8.2	4'330'208	41.6	3'755'463	38.8	3'750'301	39.1		
Contributions Office fédérale du sport		1'823'977	17.5	1'690'692	17.5	1'628'500	17.0		
Contribution d'encouragement Fondation suisse pour l'encouragement		2'123'423	20.4	1'462'179	15.2	1'977'500	20.6		
Mesures de stabilisation COVID-19 sport		382'808	3.7	582'592	6.0	144'301	1.5		
Montants du secteur privé	1.8.2	437'265	4.2	158'377	1.6	352'800	3.7		
Recettes de livraisons et services		5'650'342	54.2	5'740'153	59.6	5'493'158	57.2		
Revenus d'exploitation	1.8.1	10'417'815	100.0	9'633'993	100.0	9'596'259	100.0		
Cotisations versées et subventions	1.9	-4'576'407	-43.9	-3'801'157	-39.5	-3'882'874	-40.5		
Charges de personnel	2	-4'628'085	-44.4	-4'321'274	-44.9	-4'473'915	-46.6		
Charges matérielles	2.1	-1'099'648	-10.6	-1'313'640	-13.6	-1'157'323	-12.1		
Amortissements	3	-70'268	-0.7	-171'536	-1.8	-91'147	-0.9		
Frais opérationnels		-10'374'408	-99.6	-9'607'607	-99.7	-9'605'259	-100.1		
Résultat d'exploitation		43'408	0.4	26'385	0.3	-9'000	-0.1		
Sauf succès ordinaire		0	0.0	-244	0.0	0	0.0		
Produits financiers		2'027	0.0	4'899	0.1	2'500	0.0		
Charges financières		-3'688	0.0	-4'134	0.0	-2'500	0.0		
Impôts		-158	0.0	-152	0.0	-1'000	0.0		
Résultat de l'exercice (avant modification du capital d'organisation)		41'589	0.4	26'753	0.3	-10'000	-0.1		
Modification du capital libre		-41'589		-26'753		10'000			
Résultat de l'exercice (après modification du capital d'organisation)		0	0.0	0	0.0	0	0.0		

Flux de trésorerie

	2025	2024
Résultat de l'exercice	41'589	26'753
<i>Flux de trésorerie résultant de l'activité commerciale :</i>		
Amortissements immobilisations corporelles et financières / Investissements immatériels	70'268	171'536
Charges financières	3'688	4'134
Produits financiers	-2'027	-4'899
Sauf succès ordinaire	0	244
<i>Variation de l'actif circulant net d'exploitation :</i>		
Augmentation/réduction créances	-205'857	21'030
Augmentation/réduction autres créances à court terme	1'397	180'158
Augmentation/réduction compte de régularisation de l'actif	581'986	-62'483
Augmentation/réduction autres engagements à court terme	290'653	-153'367
Augmentation/réduction compte de régularisation du passif	496'132	187'334
Revenus nets d'exploitation	1'277'828	370'440
Charges financières	-3'688	-4'134
Produits financiers	2'027	4'899
Sauf succès ordinaire	0	-244
Total flux de trésorerie résultant de l'activité opérationnelle	1'276'167	370'960
<i>Flux de trésorerie résultant de l'activité d'investissement</i>		
Investissements dans des participations	-56'000	0
Investissements dans des immobilisations corporelles	-21'094	-12'152
Investissements dans des Investissements immatériels	0	-235'200
Augmentation/réduction titres	0	0
Total flux de trésorerie résultant de l'activité d'investissement	-77'094	-247'352
Variation nette des liquidités et équivalents de liquidités	1'199'073	123'608
Liquidités et équivalents de liquidités au début de l'exercice	2'504'575	2'380'967
Variation nette des liquidités et équivalents de liquidités	1'199'073	123'608
Liquidités et équivalents de liquidités en fin d'exercice	3'703'648	2'504'575

Calcul de modification du capital

	2025	2024
Capital de la fédération		
Capital libre		
Portefeuille au 1.1.	727'977	701'224
Résultat annuel	41'589	26'753
Capital libre au 31.12.	769'566	727'977
Total Capital de la fédération (Capital d'organisation)	769'566	727'977

**swiss
sport
integrity**

Témoign d'un incident? Concerné vous-même?

Le Service de signalement de Swiss Sport Integrity est à la disposition de toutes les personnes qui souhaitent signaler d'éventuelles violations des règles antidopage, manquements à l'éthique ou abus – même sous forme anonyme! L'indépendance de la Fondation garantit un traitement confidentiel et une gestion rigoureuse des signalements.

Signaler un incident

+41 31 550 21 31
sportintegrity.ch





**JOUER, C'EST AUSSI SOUTENIR.
GRÂCE À VOUS, EN 2025, LA LOTERIE ROMANDE DISTRIBUE
258,2 MILLIONS DE FRANCS À L'ACTION SOCIALE, AU SPORT,
À LA CULTURE ET À L'ENVIRONNEMENT.**



Retrouvez tous les bénéficiaires

Annexe 2025**1. Détails du bilan et du compte de résultats 2025**

	2025	%	2024	%
1.1. Liquidités	3'703'648	100.0	2'504'575	100.0
Caisse	0	0.0	3'285	0.1
Poste	1'494'315	40.3	1'198'024	47.8
Poste (Compte euro)	47'472	1.3	38'951	1.6
Banque	2'161'861	58.4	1'264'316	50.5

	2025	%	2024	%
1.2 Créances et autres créances à court terme	635'654	100.0	431'194	100.0
Débiteurs	709'629	111.6	503'773	116.8
Ducroire	-74'200	-11.7	-74'200	-17.2
Impôt anticipé	225	0.0	1'622	0.4
Paievements en avance aux fournisseurs	0	0.0	0	0.0

	2025	%	2024	%
1.3 Stocks	2	100.0	2	100.0
Volleyshop	1	50.0	1	50.0
Arbitres	1	50.0	1	50.0

	2025	%	2024	%
1.4 Comptes de régularisation de l'actif	84'911	100.0	666'897	100.0
Revenus en attente - Général	19'700	23.2	64'647	9.7
Revenus en attente - projets de revitalisation	0	0.0	287'361	43.1
Contreparties ouvertes Sponsoring	0	0.0	195'500	29.3
Championnats (e.a. décomptes J+S, médailles)	18'271	21.5	22'907	3.4
Sport	20'549	24.2	25'561	3.8
IT (factures payées d'avance)	13'078	15.4	18'500	2.8
Généralités	13'312	15.7	52'421	7.9

	2025	%	2024	%
1.5 Immobilisations financières	200	100.0	200	100.0
Parts sociales de la société coopérative de banque Raiffeisen Köniz	200	100.0	200	100.0

	2025	%	2024	%
1.6 Participations	56'000	100.0	0	0.0
Participation Home of Beach AG	56'000	100.0	0	0.0

	2025	%	2024	%
1.6 Autres engagements	897'323	100.0	606'670	100.0
Engagements (crédeurs) généraux	711'236	79.3	395'766	65.2
Impôts à la source	9'477	1.1	32'564	5.4
Dépenses d'arbitrage (compte de passage)	176'610	19.7	150'510	24.8
TVA du décompte définitif	0	0.0	27'830	4.6

	2025	%	2024	%
1.7 Comptes de régularisation du passif	3'117'229	100.0	2'621'097	100.0
Revenus reçus en avance (Sponsoring, cotisations des membres, frais de participation à la LNA)	1'369'406	43.9	1'289'058	49.2
Contreparties ouvertes Sponsoring	171'660	5.5	272'314	10.4
Sport, Projets, risques de processus et COVID	942'000	30.2	572'000	21.8
Généralités (e.a. frais d'entreprise)	121'231	3.9	72'800	2.8
Personnel (vacances, heures supp., durée de service)	306'825	9.8	205'026	7.8
Championnat, régions (e.a. Label) et dépenses sportives	71'380	2.3	138'339	5.3
Coûts de revitalisation	0	0.0	7'499	0.3
Coûts du projets informatiques et de site web	35'000	1.1	22'189	0.8
contributions ouvertes Talent School/Promotion relève	99'727	3.2	41'872	1.6

1.8.1 Détails du compte de résultats (revenus d'exploitation)

	Comptes 2025	%	Comptes 2024	%	Budget 2025	%
Revenus d'exploitation	10'417'815	100.0	9'633'993	100.0	9'596'259	100.0
Cotisations des membres	3'194'180	30.7	3'067'030	31.8	3'097'230	32.3
Licences	2'988'310	28.7	2'877'440	29.9	2'902'000	30.2
Beach Card	96'280	0.9	80'630	0.8	85'230	0.9
Cotisations annuelles des clubs	109'590	1.1	108'960	1.1	110'000	1.1
Contributions secteur public	4'524'594	43.4	3'838'355	39.8	3'905'101	40.7
Contributions Confédération	50'000	0.5	50'000	0.5	50'000	0.5
Formation des cadres J+S	111'464	1.1	110'728	1.1	110'000	1.1
J+S fonds cours	228'608	2.2	186'036	1.9	111'800	1.2
J+S promotion de la relève	791'792	7.6	732'652	7.6	806'500	8.4
Mesures de stabilisation COVID-19 sport	382'808	3.7	582'592	6.0	144'301	1.5
AOS Formation & Management sport d'élite	28'730	0.3	68'718	0.7	20'000	0.2
AOS relève	612'500	5.9	515'000	5.3	525'000	5.5
AOS Elite	900'000	8.6	723'351	7.5	850'000	8.9
AOS JO	80'000	0.8	147'960	1.5	80'000	0.8
AOS contribution CNP	150'000	1.4	150'000	1.6	150'000	1.6
AOS Développement des associations	67'500	0.6	60'000	0.6	67'500	0.7
AOS grands événements / Surplus participation	520'693	5.0	12'150	0.1	485'000	5.1
Sciences du sport/Cotisations d'utilisation CISIN	600'500	5.8	499'168	5.2	505'000	5.3
Contributions secteur de droit privé	242'879	2.3	55'484	0.6	198'000	2.1
Côtisations FIVB/CEV/WEVZA	242'879	2.3	55'484	0.6	198'000	2.1
Produits publicitaires	1'339'442	12.9	1'605'547	16.7	1'491'150	15.5
Sponsoring	663'511	6.4	689'150	7.2	511'400	5.3
Beach Tour montant de secours	0	0.0	10'000	0.1	10'000	0.1
Sponsoring contreparties	675'931	6.5	906'397	9.4	969'750	10.1
Produits des manifestations	607'784	5.8	501'576	5.2	596'440	6.2
Droits d'inscription, droits de participation	229'818	2.2	153'056	1.6	261'440	2.7
Amendes	31'500	0.3	35'610	0.4	23'900	0.2
Transferts joueurs	66'853	0.6	81'536	0.8	65'200	0.7
Entrées spectateurs	171'772	1.6	110'959	1.2	111'400	1.2
Revenus sur licences et amendes	14'660	0.1	2'600	0.0	9'000	0.1
Revenus publicitaires	45'097	0.4	41'474	0.4	45'000	0.5
Droits de mise en oeuvre	45'100	0.4	75'100	0.8	75'000	0.8
Autres revenus	2'985	0.0	1'240	0.0	5'500	0.1
Produits formation de base et continue	145'639	1.5	166'592	1.7	129'725	1.4
Produits des cours de formation et des camps	145'639	1.5	166'592	1.7	129'725	1.4
Divers revenus d'exploitation	363'296	3.5	399'409	4.1	178'613	1.9
Volleyshop	55'586	0.5	49'491	0.5	27'500	0.3
Articles et tenues arbitres	24'119	0.2	16'030	0.2	27'000	0.3
Annonces	2'500	0.0	0	0.0	0	0.0
Dons	12'850	0.1	16'000	0.2	0	0.0
location sol de la salle	0	0.0	0	0.0	4'000	0.0
rendement de refacturation	164'539	1.7	195'398	2.0	0	0.0
Autres produits	111'680	1.1	157'777	1.6	120'613	1.3
Diminutions de recettes/perte sur débiteurs	-7'977	-0.1	-35'287	-0.4	-500	0.0

1.8.2 Déduction des contributions secteur public/secteur de droit privé

	Comptes 2025		Comptes 2024		Budget 2025	
	4'767'473	%	3'893'839	%	4'103'101	%
Contributions secteur public / secteur de droit privé	4'767'473	100.0	3'893'839	100.0	4'103'101	100.0
Contributions secteur public	4'524'594	94.9	3'838'355	98.6	3'905'101	95.2
Contributions Confédération	50'000	1.0	50'000	1.3	50'000	1.2
Formation des cadres J+S	111'464	2.3	110'728	2.8	110'000	2.7
J+S fonds cours	228'608	4.8	186'036	4.8	111'800	2.7
J+S promotion de la relève	791'792	16.6	732'652	18.8	806'500	19.7
Mesures de stabilisation COVID-19 sport	382'808	8.0	582'592	15.0	144'301	3.5
AOS Formation & Management sport d'élite	28'730	0.6	68'718	1.8	20'000	0.5
AOS relève	612'500	12.8	515'000	13.2	525'000	12.8
AOS Elite	900'000	18.9	723'351	18.6	850'000	20.7
AOS JO	80'000	1.7	147'960	3.8	80'000	1.9
AOS contribution CNP	150'000	3.1	150'000	3.9	150'000	3.7
AOS Développement des associations	67'500	1.4	60'000	1.5	67'500	1.6
AOS Montant CHE SOA	469'123	9.8	0	0.0	470'000	11.5
AOS Participation aux excédents	19'020	0.4	0	0.0	0	0.0
AOS Montants projets	32'550	0.7	12'150	0.3	15'000	0.4
Sciences du sport/Cotisations d'utilisation CISIN	600'500	12.6	499'168	12.8	505'000	12.3
Contributions secteur de droit privé	242'879	5.1	55'484	1.4	198'000	4.8
Cotisations FIVB/CEV/WEVZA	242'879	5.1	55'484	1.4	198'000	4.8

	Comptes 2025		Comptes 2024		Budget 2025	
	4'767'473	%	3'893'839	%	4'103'101	%
Contributions secteur public / secteur de droit privé	4'767'473	100.0	3'893'839	100.0	4'103'101	100.0
Contributions secteur public	4'330'208	90.8	3'735'463	95.9	3'750'301	91.4
Contributions Office fédérale du sport	1'823'977	38.3	1'690'692	43.4	1'628'500	39.7
Contribution d'encouragement Fondation suisse pour l'encouragement	2'123'423	44.5	1'462'179	37.6	1'977'500	48.2
Mesures de stabilisation COVID-19 sport	382'808	8.0	582'592	15.0	144'301	3.5
Contributions secteur de droit privé	437'265	9.2	158'377	4.1	352'800	8.6
Frais de cours Participant-e-s	108'192	2.3	68'475	1.8	99'800	2.4
Contributions du canton d'Argovie	86'194	1.8	34'417	0.9	55'000	1.3
Cotisations FIVB/CEV/WEVZA	242'879	5.1	55'484	1.4	198'000	4.8

Afin que les contributions de l'Office fédéral du sport et de la Fondation suisse pour l'encouragement du sport puissent être calculées correctement, les recettes des participants aux cours comptabilisées sous « frais de cours J+S » et les contributions du fonds du sport du canton d'Argovie comptabilisées sous « promotion de la relève J+S » sont présentées dans cette évaluation comme des contributions de droit privé.

1.9 Détails du compte de résultats

	Comptes 2025	Comptes 2024	Budget 2025	Comptes 2023	Comptes 2022	Comptes 2021	Comptes 2020	Comptes 2019	Comptes 2018	Comptes 2017	Comptes 2016	Comptes 2015	Comptes 2014
Beach volley													
Sport d'élite	-1'169'176	-1'061'808	-1'052'400	-1'157'723	-911'780	-972'263	-888'167	-1'007'015	-985'949	-863'963	-861'331	-762'175	-987'543
Sport de compétition relève et de masse	-818'360	-689'489	-801'381	-606'311	-586'820	-605'889	-555'969	-515'107	-484'737	-551'784	-496'582	-523'678	-411'977
Compétitions	-13'836	-7'162	-11'500	-2'594	-555	-685'496	-1'089	-685'516	-740'408	-732'157	-744'307	-728'849	-728'849
Beach volley	-2'001'372	-1'758'459	-1'865'281	-1'766'628	-1'499'158	-2'263'658	-1'445'225	-2'207'638	-2'211'095	-2'156'225	-2'090'070	-2'030'160	-2'138'369
Indoor Hommes													
Sport d'élite	-726'400	-554'135	-618'231	-542'078	-454'569	-373'047	-358'054	-315'497	-391'800	-312'698	-308'069	-311'496	-104'251
Sport de compétition relève et de masse	-830'374	-827'885	-880'098	-701'900	-682'159	-498'455	-569'591	-526'400	-628'777	-675'358	-540'699	-585'743	-311'838
Indoor Hommes	-1'556'774	-1'382'020	-1'498'329	-1'243'978	-1'136'728	-871'502	-927'644	-841'897	-1'020'578	-988'055	-848'768	-897'239	-416'089
Indoor Femmes													
Sport d'élite	-1'040'790	-628'743	-900'680	-575'585	-488'031	-542'342	-352'597	-454'308	-394'639	-341'229	-305'175	-317'732	-236'526
Sport de compétition relève et de masse	-945'286	-800'204	-883'896	-737'412	-816'099	-528'076	-583'721	-559'007	-664'939	-689'310	-625'089	-606'719	-531'737
Indoor Femmes	-1'986'076	-1'428'946	-1'784'576	-1'312'996	-1'304'130	-1'070'418	-936'318	-1'013'315	-1'059'578	-1'030'540	-930'264	-924'450	-768'263
Indoor (femmes+hommes)	-3'542'850	-2'810'966	-3'282'904	-2'556'574	-2'440'858	-1'941'920	-1'863'963	-1'855'212	-2'080'156	-2'018'595	-1'779'032	-1'821'690	-1'184'351
Spielbetrieb													
Spitzensport	-685'295	-618'074	-682'821	-519'986	-491'007	-639'991	-406'423	-532'077	-539'227	-483'446	-422'938	-434'079	-278'922
Nachwuchs- / Breitensport	-302'775	-167'213	-118'332	-196'177	-253'781	-209'852	-195'401	-184'704	-121'362	-120'061	-127'624	-126'393	-161'971
Compétitions Indoor	-988'069	-785'287	-801'153	-716'162	-744'788	-849'842	-601'824	-716'780	-660'589	-603'507	-550'562	-560'471	-440'893
Mesures de stabilisation COVID-19 sport													
Mesures de stabilisation COVID-19 sport	-374'483	-594'696	-144'066	-186'301	0	-2'633'738	-2'177'619						
Total Sport d'élite	-2'936'366	-2'244'685	-2'571'311	-2'275'385	-1'854'380	-1'887'652	-1'598'817	-1'776'821	-1'772'388	-1'517'890	-1'474'576	-1'391'403	-1'338'320
Total Sport de compétition relève et de masse	-2'594'021	-2'317'577	-2'565'374	-2'045'223	-2'085'081	-1'632'430	-1'709'281	-1'600'513	-1'778'454	-1'916'452	-1'662'369	-1'716'140	-1'255'551
Compétitions (Beachvolley+Indoor)	-1'001'905	-792'449	-812'653	-718'757	-745'343	-1'535'338	-602'913	-1'402'296	-1'400'997	-1'343'985	-1'282'719	-1'304'779	-1'169'742
Total dépenses sportives	-6'906'775	-5'949'408	-6'093'404	-5'225'665	-4'684'804	-7'689'159	-6'088'630	-4'779'630	-4'951'839	-4'778'326	-4'419'664	-4'412'321	-3'763'613

2.0 Détails du compte de résultats

	Comptes 2025	%	Comptes 2024	%	Budget 2025	%
Charges de personnel	-4'628'085	100.0	-4'321'274	100.0	-4'473'915	100.0
Indemnités des entraîneurs et accompagnants	-2'330'369	50.4	-2'148'250	49.7	-2'210'530	49.4
Salaires bureau Swiss Volley	-1'476'433	31.9	-1'423'399	32.9	-1'483'320	33.2
Frais assurances sociales	-573'355	12.4	-495'931	11.5	-542'725	12.1
Frais organes et commissions	-93'572	2.0	-93'273	2.2	-89'200	2.0
Autres frais du personnel	-154'357	3.3	-160'420	3.7	-148'140	3.3

2.1 Détails du compte de résultats

	Comptes 2025	%	Comptes 2024	%	Budget 2025	%
Charges matérielles	-1'099'648	100.0	-1'313'640	100.0	-1'157'323	100.0
Charges de matériel et de prestations de services (Volleyshop et arbitres)	-59'790	5.4	-60'860	4.6	-43'580	3.8
Loyer	-114'928	10.5	-106'307	8.1	-105'539	9.1
Meubles de bureau/machines/IT	-2'273	0.2	-5'858	0.4	-3'500	0.3
Véhicules	-72'220	6.6	-84'545	6.4	-86'644	7.5
Assurances, taxes	-11'430	1.0	-14'453	1.1	-13'452	1.2
Charges d'administration	-119'212	10.8	-145'818	11.1	-118'396	10.2
Charges informatiques	-365'777	33.3	-360'599	27.5	-285'082	24.6
Charges de déplacement, représentations et publicitaires	-179'952	16.4	-433'435	33.0	-380'130	32.8
Réduction récup. Impôt préalable	-174'067	15.8	-101'765	7.7	-121'000	10.5

	Comptes 2025	%	Comptes 2024	%	Budget 2025	%
Charges informatiques	-365'777	100.0	-360'599	100.0	-285'082	100.0
Entretien informatique software	-133'521	36.5	-114'419	31.7	-105'222	36.9
Entretien informatique hardware	-53'101	14.5	-38'344	10.6	-32'500	11.4
Banque de données (MyVolley, MyBeach, E-Learning etc.)	-150'044	41.0	-151'085	41.9	-126'360	44.3
Videosharing club / DataVolley / E-Scoring	0	0.0	-23'629	6.6	0	0.0
Internet/Transmissions données/Hébergement serveur	-29'111	8.0	-33'122	9.2	-21'000	7.4

	Comptes 2025	%	Comptes 2024	%	Budget 2025	%
Charges de déplacement, représentations et publicitaires	-179'952	100.0	-433'435	100.0	-380'130	100.0
Charges des communication	-28'225	15.7	-34'347	7.9	-35'350	9.3
Frais de distribution	-6'543	3.6	-6'543	1.5	-6'550	1.7
Marketing / sponsoring	-16'355	9.1	-75'373	17.4	-28'500	7.5
Events fidélisation de la clientèle	-57'944	32.2	-43'387	10.0	-46'750	12.3
Médias (Sportradio.ch)	0	0.0	-222'500	51.3	-220'500	58.0
Imprimés publicitaires, matériel publicitaire	-9'563	5.3	-18'969	4.4	-12'030	3.2
Homepage/service de résultats	-61'322	34.1	-32'317	7.5	-30'450	8.0

2.2. Récapitulation des principes de présentation des comptes

Principes généraux de présentation des comptes

La présentation des comptes a été effectuée conformément aux recommandations relatives à la présentation des comptes Swiss Sport GAAP FER de Swiss Olympic Association. Celles-ci se fondent en règle générale sur les dispositions légales du droit des sociétés anonymes. En dérogation à l'admissibilité légale de réserves latentes, les positions de bilan ont été utilisées conformément aux valeurs maximales selon le droit des sociétés anonymes pour l'établissement des comptes annuels. Les comptes annuels ont été établis de sorte que la situation financière et les résultats de Swiss Volley puissent être évalués de façon fiable.

Périmètre de consolidation

Swiss Volley n'a pas de sociétés filiales ni d'institutions partenaires placées sous une direction unique par une majorité de voix ou de toute autre manière.

Conversion des monnaies étrangères

Aucune monnaie étrangère à l'échéance du bilan.

Liquidités

Les liquidités comprennent le fonds de caisse, les chèques à encaisser directement ainsi que les avoirs en comptes postaux et bancaires.

Créances

Les créances ont été évaluées à leur valeur nominale, sous déduction des correctifs de valeurs.

Immobilisations corporelles et immatérielles

Les immobilisations corporelles ont été inscrites au bilan à leur coût d'acquisition, déduction faite des amortissements cumulés. Les investissements ayant un caractère d'augmentation de la valeur ont été activés

comme immobilisations corporelles. Les dépenses de réparation et d'entretien ont été directement imputées au compte de résultat.

Les amortissements sont calculés de manière linéaire sur la base de la durée d'utilisation économique estimée suivante :

Hardware informatique	durée d'utilisation 3–5 ans
Mobilier et équipements	durée d'utilisation 10 ans
Véhicules	durée d'utilisation 10 ans
Logiciel ERP/site internet	durée d'utilisation 5–10 ans

Le seuil d'activation s'élève à CHF 3'000.

Immobilisations financières

Les actifs financiers sont évalués au coût.

Provisions

Les provisions ont été inscrites au bilan lorsqu'un engagement actuel, résultant d'un événement se situant dans le passé, est survenu, dont le montant et/ou l'échéance sont incertains, mais estimables.

Impôts

Swiss Volley a été assujetti à l'impôt du canton de Berne au 1.1.2003, en qualité de personne morale.

Berne, 31.12.2025

3. Immobilisations corporelles

3.1 Immobilisations corporelles

Coûts d'acquisition	Installations sportives	Mobilier de bureau	TI/Machines de bureau	Véhicules	Total immob. corp. mobiles
Inventaire au 31 décembre 2024	11'375	87'933	322'339	11'898	433'545
Investissements	0	0	21'094	0	21'094
Désinvestissements	0	0	0	0	0
Inventaire au 31 décembre 2025	11'375	87'933	343'434	11'898	454'639

Amortissements cumulés	Installations sportives	Mobilier de bureau	TI/Machines de bureau	Véhicules	Total immob. corp. mobiles
Inventaire au 31 décembre 2024	11'374	87'921	314'877	11'897	426'069
Charges d'amortissement	0	0	11'668	0	11'668
Correction amortissement cumulé	0	0	0	0	0
Inventaire au 31 décembre 2025	11'374	87'921	326'545	11'897	437'737

Valeur comptable nette	Installations sportives	Mobilier de bureau	TI/Machines de bureau	Véhicules	Total immob. corp. mobiles
Au 31 décembre 2024	1	12	7'462	1	7'476
Au 31 décembre 2025	1	12	16'889	1	16'903

3.2 Investissements immatériels

Coûts d'acquisition	Software Volley IT 2.0	New Website	Total		
Inventaire au 31 décembre 2024	269'000	190'200	0	0	459'200
Investissements	0	0	0	0	0
Désinvestissements	0	0	0	0	0
Inventaire au 31 décembre 2025	269'000	190'200	0	0	459'200

Amortissements cumulés	Software Volley IT 2.0	New Website	Total		
Inventaire au 31 décembre 2024	82'100	31'700	0	0	113'800
Charges d'amortissement	26'900	31'700	0	0	58'600
Correction amortissement cumulé	0	0	0	0	0
Inventaire au 31 décembre 2025	109'000	63'400	0	0	172'400

Valeur comptable nette	Software Volley IT 2.0	New Website	Total		
Au 31 décembre 2024	186'900	158'500	0	0	345'400
Au 31 décembre 2025	160'000	126'800	0	0	286'800

Valeur d'assurance incendie au 31.12.2025	500'000.00
--	-------------------

4. Autres indications

	Comptes 2025	Comptes 2024
Nombre de collaborateurs (temps plein en moyenne annuelle)	< 50	<50
Cautionnements	aucun	aucun
Engagements de garantie	aucun	aucun
Constitution de gages en faveur de tiers	aucun	aucun
Restriction de propriété pour engagements propres	aucun	aucun
Engagements de leasing	Fr. 0	Fr. 0
Contrats locatifs à long terme avec plus de 12 mois restants		
Contrat de location jusqu'au 31.10.2026; Loyer annuel CHF 83'000		
Engagements vis-à-vis d'institutions de prévoyance	aucun	aucun
Il s'agit d'un pla de prévoyance chez Swiss Life AG. Il n'y a pas de sur ou sous-couverture.		
Les frais de prévoyance dans les frais du personnel sont de:	194'978	183'533
Montant total des indemnités à:		
Comité Central	18'496	17'312
Direction (6.9 FTE / VJ: 6.8 FTE)	875'487	829'920



Rapport de prestations**But/Organisation de la Fédération****Extrait du plan directeur:**

Swiss Volley est l'organe faîtière suisse pour le volleyball. L'objectif principal de Swiss Volley est la propagation et la promotion du volleyball dans le sport de masse et le sport d'élite, ainsi que la progression de son importance dans le public. La position de deuxième fédération suisse de sport d'équipe doit être confirmée. Swiss Volley entend en même temps être organisateur, prestataire de services et défenseur des intérêts de ses membres. Swiss Volley promeut en particulier des produits « vendables » et/ou avantageux pour sa base.

Swiss Volley est positivement orienté face aux nouvelles tendances et aux nouveaux développements dans le volleyball. La Fédération s'engage au niveau national et international en faveur de concepts et de formes de jeu innovants.

Swiss Volley s'engage pour une éthique sportive, pour le fair-play, et lutte contre l'utilisation de moyens dopants.

Swiss Volley prend position par rapport aux questions et problèmes de société, politiques et économiques qui ont une influence directe sur l'activité de la Fédération et l'exercice ou le développement du volleyball

Organes dirigeants de la Fédération, Comité central

Nom	Prénom	Fonction	Mandat
Aeschlimann	Daniela	Présidente	– 31.12.26
Addiechi	Federico	Membre	– 31.12.26
Cantieni	Roman	Membre	– 31.12.26
Halter	Martina	Membre	– 31.12.26
Frey	Deborah	Membre	– 31.12.26
Schnidrig	Paul	Membre	– 31.12.26
Stückelberger	Balz	Membre	– 31.12.26

Responsables au sein de la direction

Nom	Prénom	Fonction	Entrée	Taux d'occupation
Beck	Sebastian	Directeur sportif	01.03.2006	100%
Deubelbeiss	Martin	Directeur des finances	01.06.2013	100%
Monnet	Anne-Sylvie	Directrice sportif	01.11.2003	80%
Nowotny	Johannes	Co-chef formation/relève	01.05.2014	85%
Raffaelli	Alessandro	Directeur Compétitions	26.09.2012	100%
Saxer	Philippe	Directeur	01.06.2006	100%
Shouk	Aïda	Directrice sportif	01.01.2022	100%
Zindel	Silvan	Chef formation/sport de masse	01.01.2018	100%

Collaborateurs de Swiss Volley

Nom	Prénom	Fonction	Entrée	Taux d'occupation
Bär	Peter	Développement LNA	01.03.2024	20%
Beeler	Nico	Coordinateur de la relève volleyball	01.04.2025	50%
Benz	Sabrina	Communication	01.08.2022	100%
Buchser	Sabrina	Événements	01.05.2023	100%
Bütikofer	Timm	Développement LNA	01.10.2024	90%
Cesarano	Daniela	Administration	01.01.2021	50%
Condeça	Carole	Administration	01.06.2023	80%
Di Gloria	Paolo	School Volley	01.05.2025	80%
Eiholzer	Nicole	Sport de masse	01.02.2024	90%
Ewert	Beatrice	Support VM	01.08.2021	15%
Fischer	Cornelia	Kids-, School Volley	01.02.2022	20%
Fuchser	Isidor	Relève	01.09.2023	60%
Graf	Louis	Apprenti	01.08.2025	70%
Gugger Suter	Ursula	Communication	01.06.2018	60%
Hagenbuch	Niklaus	Communication	01.09.2017	65%
Hinkelmann	Nils	Administration/sport de masse	01.08.2023	90%
Kälberer	Barbara	Marketing/sponsoring/ événements	01.07.2024	100%
Kammer	Michelle	Kids-, School Volley, Formation des entraîneurs	01.02.2022	80%
Kipfer	Lara	Coordinateur de la relève	01.01.2023	40%
Klock	Marie	Relève	01.08.2023	80%
Lamaa	Jeffrey	Événements	01.02.2021	100%
Lutz	Livia	Formation des entraîneurs	01.01.2025	35%
Mathys	Noémie	Événements	01.06.2014	45%
Müller-Maurer	Evelyne	Compétitions	01.06.2000	70%
Nydegger	Joël	Marketing	01.10.2013	100%
Panchaud	Katja	Support VM	01.10.2021	15%
Reynaud	Laura	Compétitions	01.05.2024	100%
Risch	Lara	Administration	01.04.2017	55%
Schirinzi	Fiona	Stagiaire communication	01.06.2025	100% temporaire
Schläppi	Tina	Événements	01.04.2016	40%
Siffert	Anna	Formation des entraîneurs	01.05.2024	70%
Spychiger	Karin	Événements	01.03.2006	60%
Xie	Liuen	Apprenti	01.08.2024	80% temporaire
Zehr	Tobias	Stagiaire événements	01.08.2025	60% temporaire

Entraîneur Swiss Volley

Nom	Prénom	Fonction	Entrée	Taux d'occupation
Aviso	Michele	Entraîneur H	dés 2025	Jours d'activités
Back	Marco	Entraîneur CP	dés 2023	Jours d'activités
Balsamo	Dario	Entraîneur relève	dés 2015	Jours d'activités
Balsamo	Riccardo	Scout F	dés 2018	Jours d'activités
Beeler	Nico	Entraîneur CP/CNP	dés 2025	30 %
Berta	Vera	Entraîneur relève	dés 2018	50 %
Bertolacci	Lauren	Entraîneuse F	01.01.2022	50 %
Cina	Melanie	Entraîneuse F	dés 2025	Jours d'activités
Demeter	Lina	Entraîneuse F	dés 2025	Jours d'activités
Festino	Jimena	Physio H	dés 2024	Jours d'activités
Fijalek	Lukasz	Entraîneur CNP – H	01.11.2022	100 %
Fölmli	Marco	Entraîneur H, responsable environnement	dés 2014	100 %
Gabathuler	Philipp	Entraîneur CNP – M	01.01.2018	100 %
Gallesio	Lorenzo	Scout H	dés 2024	Jours d'activités
Gerson	Mirco	Entraîneur CNP – F	dés 2024	Jours d'activités
Girolami	Laura	Entraîneuse F	dés 2024	Jours d'activités
Karachalios	Spyridon	Entraîneur CNP – F	01.12.2021	90 %
Kurczynski	Wojciech	Entraîneur F	dés 2023	Jours d'activités
Lengweiler	Helena	Entraîneuse CP	dés 2022	Jours d'activités
Milanez	Denis	Entraîneur CNP – relève/F	01.05.2019	100 %
Nowotny	Johannes	Entraîneur CP	dés 2011	15 %
Riess	Jonas	Entraîneur CNP – préparateur physique F/H	01.11.2022	90 %
Ross	Lisa	Stagiaire	01.10.2025	80 % temporaire
Sanchez	Pablo	Scout F	dés 2024	Jours d'activités
Scheidegger	David	Entraîneur CNP – H	01.11.2020	100 %
Serramalera	Juan Manuel	Entraîneur H	dés 2024	Jours d'activités
Vesik	Rivo	Entraîneur CNP – F	01.01.2023	50 %
Wojtasik	Damian	Entraîneur CNP – F	dés 2024	80 %
Zarebkiewicz	Lukasz	Entraîneur F	dés 2023	Jours d'activités

Revisionsstelle

Reprise du mandat 01.01.2003 – élu jusqu'au 31.12.27

T+R AG, Gümligen

Thomas Fankhauser, expert fiduciaire diplômé, sous-directeur

Commission de gestion

Nom	Prénom	Fonction	Durée du mandat
Züllig	Anita	Présidente	–31.12.26
Racine	Marc-André	Membre	–31.12.26
Thommen	Stefan	Membre	–31.12.26

Berne, 31.12.25

Rapport de la commission de gestion de Swiss Volley

En vue de la session parlementaire 2026

En vertu du mandat qui lui a été confié, la commission de gestion a examiné attentivement les activités de Swiss Volley au cours de l'année 2025. Nous avons mené à bien cette tâche en toute indépendance, conformément aux dispositions statutaires et au règlement de la commission de gestion.

Les membres de la commission de gestion se sont réunis à l'occasion de deux séances ordinaires au bureau à Berne, le 25 février et le 22 octobre 2025. Ces deux réunions se sont déroulées en présence de Daniela Aeschlimann la présidente du Comité central. Les thématiques centrales de ces deux séances: le contrôle et l'appréciation des rapports financiers qui nous ont été présentés. En marge de ces thématiques, nous tenons ici à souligner que la fédération a régulièrement fourni à la commission de gestion des informations transparentes sur ses activités d'ordre général ainsi que sur ses affaires et projets en cours. De plus, elle a transmis à la présidente de la commission tous ses contrats d'importance majeure afin de permettre leur examen avant signature.

Sur la base des contrôles effectués, nous établissons à l'intention du Parlement le rapport suivant:

- Les comptes annuels 2025 ont été clôturés sur un bénéfice de CHF 41 589.–, alors que le budget prévoyait une perte de CHF 10 000.–. En tenant compte du gain réalisé, le capital de la fédération atteignait donc CHF 769 566.– au 31 décembre 2025.
- Lorsque des différences importantes sont apparues par rapport au budget pour certains postes, elles ont rapidement pu être identifiées par le bureau et par le Comité central sur la base des projections courantes. Ces écarts ont été exposés à la commission de gestion de manière transparente lors des séances et justifiés dans le détail.
- La clôture des comptes de l'exercice 2025 a été contrôlée par l'organe de révision externe T+R SA. Dans son rapport du 11 mars 2026, celui-ci atteste que, lors de son contrôle, il n'a rencontré aucun élément lui permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi, aux statuts et aux dispositions régissant l'établissement des comptes.

- En consultant les procès-verbaux des séances du Comité central, la commission de gestion a pu obtenir des informations concernant les autres activités de la fédération. Le bureau de Swiss Volley nous a de plus continuellement informés et consultés concernant les activités d'importance majeure. Nous avons également pu vérifier certains contrats importants conclus par la fédération.
- À la demande de la commission de gestion, le projet Volley IT a été suivi par un organe de surveillance spécialisé. Le rapport final a été rédigé en février 2025 et examiné en détail avec la commission de gestion lors de la séance du 25 février 2025.
- En ce qui concerne le projet «Home of Beach», la commission de gestion a là aussi toujours été informé des prochaines étapes et, surtout, des implications financières. Le Comité central et le bureau sont tous deux bien au fait des thématiques auxquelles ils doivent attentivement veiller. Ils ont d'ailleurs déjà pris de premières mesures pour minimiser les risques éventuels.
- Tous les renseignements exigés par la commission de gestion concernant la marche ordinaire des affaires ou certains sujets en particulier ont été fournis dans les temps et de manière compétente et transparente par le Comité central et le bureau.
- Dans le cadre de notre activité, nous n'avons pas rencontré d'élément nécessitant de plus amples vérifications au sens de l'art. 9, al. 3 du règlement de la commission de gestion.

En conséquence, nous sommes d'avis que l'activité de la fédération a été menée en 2025 dans le respect des statuts, des règlements et des décisions des organes compétents. Nous recommandons donc au Parlement d'approuver les comptes annuels 2025.

Pour conclure, nous tenons à remercier Daniela Aeschlimann, représentante du Comité central, ainsi que Philippe Saxer et Martin Deubelbeiss, représentants du bureau de Swiss Volley, pour le soin avec lequel ils ont accompli leur travail et pour la compétence dont ils ont fait preuve lorsqu'ils nous ont fourni des explications lors des séances.

Wettswil, le 13 mars 2026

Pour la commission de gestion:



Anita Züllig, présidente

4. Annexe Statistiques

4.1 Licences/Clubs dès 1969

Saison Saison	Lizenzen Licences	Vereine Clubs	Passivmitglieder- Membres passifs	Erhöhung Augmentation	Vereine Clubs
1969/70	1'803	81			
1970/71	2'717	129		50.69%	59.26%
1971/72	3'780	155		39.12%	20.16%
1972/73	5'374	228		42.17%	47.10%
1973/74	6'935	316		29.05%	38.60%
1974/75	9'313	372		34.29%	17.72%
1975/76	11'388	449		22.28%	20.70%
1976/77	13'102	510		15.05%	13.59%
1977/78	14'921	572		13.88%	12.16%
1978/79	16'800	628		12.59%	9.79%
1979/80	18'537	651		10.34%	3.66%
1980/81	20'369	671		9.88%	3.07%
1981/82	21'954	706		7.78%	5.22%
1982/83	23'217	728		5.75%	3.12%
1983/84	24'155	733		4.04%	0.69%
1984/85	25'793	750		6.78%	2.32%
1985/86	26'614	762		3.18%	1.60%
1986/87	27'678	781		4.00%	2.49%
1987/88	27'893	785		0.78%	0.51%
1988/89	28'640	784		2.68%	-0.13%
1989/90	35'438	778		23.74%	-0.77%
1990/91	36'871	752	13'784	42.94%	-3.34%
1991/92	37'967	774	13'390	1.39%	2.93%
1992/93	38'609	766	14'132	2.69%	-1.03%
1993/94	39'713	761	15'232	4.18%	-0.65%
1994/95	40'582	766	14'920	1.01%	0.66%
1995/96	39'925	770	15'610	0.06%	0.52%
1996/97	44'418	769	15'200	7.35%	-0.13%
1997/98	45'543	767	15'268	2.00%	-0.26%
1998/99	44'559	754	15'310	-1.55%	-1.69%
1999/00	39'738	687	15'400	-7.90%	-8.89%
2000/01	41'726	661	15'500	3.79%	-3.78%
2001/02	30'855	652	15'300	-19.35%	-1.36%
2002/03	29'203	645	15'000	-4.23%	-1.07%
2003/04	30'025	656	15'000	1.86%	1.71%
2004/05	31'623	660	15'000	3.55%	0.61%
2005/06	34'485	611	15'000	6.14%	-7.42%
2006/07	35'201	660	15'000	1.45%	8.02%
2007/08	35'422	569	15'000	0.44%	-13.79%
2008/09	34'906	568	15'000	-1.02%	-0.18%
2009/10	35'075	543	15'000	0.34%	-4.40%
2010/11	34'711	544	15'000	-0.73%	0.18%
2011/12	34'866	523	15'000	0.31%	-3.86%
2012/13	35'641	522	15'000	1.55%	-0.19%
2013/14	35'371	510	15'000	-0.53%	-2.30%
2014/15	35'199	503	15'000	-0.34%	-1.37%
2015/16	38'259	499	15'000	6.10%	-0.80%
2016/17	41'959	485	15'000	6.95%	-2.81%
2017/18	44'056	480	15'000	3.68%	-1.03%
2018/19	44'869	471	15'000	1.38%	-1.88%
2019/20	44'590	471	15'000	-0.47%	0.00%
2020/21	43'077	461	15'000	-2.54%	-2.12%
2021/22	46'447	455	15'000	5.80%	-1.30%
2022/23	49'581	488	15'000	5.10%	7.25%
2023/24	55'165	488	15'000	8.65%	0.00%
2024/25	59'099	490	15'000	5.61%	0.41%
2025/26	63'229	490	15'000	5.57%	0.00%

4.2 Développement du sortes de licences

Lizenzenarten / Sortes de licences	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17	2017/18	2018/19	2019/20	2020/21	2021/22	2022/23	2023/24	2024/25	2025/26	Abs.	rel.
Doppellizenz/licence double DN	92	118	131	156	154	137	140	160	181	132	147	204	206	175	191	226	236	10	4.4%
Doppellizenz/licence double DR	161	186	186	201	254	299	324	313	326	360	328	320	326	335	375	495	458	-37	-7.5%
Junioren/juniors J	6'249	5'858	5'562	5'441	4'860	6'498	6'277	6'494	6'447	6'129	6'023	5'877	6'834	7'484	8'218	7'435	7'245	-190	-2.6%
Junioren/juniors JTM	6'102	5'780	5'793	5'682	5'947														
U15/U16 // M15/M16						1'966	2'126	2'143	2'116	1'938	2'339	2'352	3'167	3'314	3'333	4'285	4'740	455	10.6%
U13 / M13						1'919	1'661	1'764	1'964	1'920	1'964	1'642	2'059	1'943	2'066	1'874	1'806	-68	-3.6%
KidsVolley					190	506	585	796	985	1'150	1'083	796	1'073	981	1'074	1'267	1'276	9	0.7%
Nationalliga NL/ligue nationale LN	1'472	1'487	1'570	1'539	1'548	1'574	1'526	1'470	1'485	1'556	1'511	1'602	1'667	1'647	1'741	1'779	1'778	-1	-0.1%
Regionalliga RL/ligue régionale LR	15'937	15'906	15'069	14'978	14'637	14'075	14'012	14'087	14'334	14'136	14'028	13'387	13'211	13'674	14'361	15'108	15'989	881	5.8%
Pendler PL / licences pendulaires						9	16	21	26	21	29	29	25	22	26	36	26	-10	-27.8%
Schiedsrichter SR/arbitres	1'906	1'851	1'858	1'838	1'762	1'677	1'606	1'658	1'625	1'485	1'423	1'457	1'386	1'324	1'413	1'451	1'463	12	0.8%
Trainer T /entraîneur T	284	266	259	289	316	341	413	403	436	473	651	690	772	659	657	679	695	16	2.4%
Trainer TA/entraîneurs TA	94	107	104	114	128	127	114	115	111	115	114	113	116	117	117	112	113	1	0.9%
Trainer TB/entraîneurs TB	61	90	93	100	105	94	94	98	97	86	121	113	107	110	95	89	106	17	19.1%
Trainer TC/entraîneurs TC	166	212	226	214	200	183	192	182	157	149	193	171	185	194	188	186	208	22	11.8%
Trainer TLEN/entraîneurs TLEN										5	19	18	16	19	14	14	18	4	28.6%
Trainer TLER/entraîneurs TLER											34	12	22	3	6	17	17	0	0.0%
Kontingentlizenz/licence contingent KN	22	10																	
Beachlizenzen/ licences beach	2'529	2'494	2'185	2'107	2'226	2'234	2'290	2'357	2'518	2'644	2'722	2'090	2'258	2'540	2'802	3'073	3'330	257	8.4%
Beachvolley Easy League	346	678	476	476	347	320	258	209	147	118	138	130	229	253	245	275	262	-13	-4.7%
Open Beachvolley League							623	649	603	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Indoor Easy League			1'152	2'506	2'697	3'249	3'297	3'977	3'981	4'232	4'097	3'952	3'576	4'459	4'658	4'457	4'496	39	0.9%
Indoor Schreiberlizenzen / licences de marqueurs							2'712	5'064	6'522	8'215	7'626	8'122	9'212	10'328	13'585	16'241	18'967	2'726	16.8%
Total	35'075	34'711	34'866	35'641	35'371	35'199	38'259	41'955	44'056	44'869	44'590	43'077	46'447	49'581	55'165	59'099	63'229	4'130	7.0%

4.3 Sortes de licences/par région/Distribution des votes

SV Région	Stimmen/ Voix	Beach	DN	DR	J	U15/U16	U13	KV	NL	RL	PL	Schiri	Trainer T	Trainer TA	Trainer TB	Trainer TC	Trainer TLEN	Trainer TLER	Total
SV Région			DN	DR	J	M15/M16	M13	KV	LN	LR	LP	Arbitre	Entrain.	Entrain.	Entrain.	Entrain.	Entrain.	Entrain.	Total
Neuenburg / Neuchâtel	1		4	4	51	105	58	63	64	347	2	57	16	1	7	8	0	0	787
Tessin / Ticino	1		9	16	10	337	0	0	125	632	0	45	33	3	8	9	3	5	1'235
Jura-Seeland	1		19	25	144	128	98	95	72	777	0	70	20	6	1	11	0	2	1'468
Wallis / Valais	1		10	9	251	239	152	143	54	500	1	68	30	5	6	3	0	3	1'474
GSGL	1		21	43	186	166	50	82	102	799	0	79	20	10	5	6	2	0	1'571
Genf / Genève	1		30	54	366	459	181	74	97	480	0	69	46	6	9	6	1	0	1'878
Freiburg / Fribourg	2		9	10	425	213	110	52	77	1'172	2	128	27	7	7	10	1	0	2'250
Waadt / Vaud	2		17	28	585	181	70	79	144	1'083	0	171	41	6	6	14	3	1	2'429
Basel / Bâle	2		6	60	360	401	181	101	69	1'331	1	127	42	9	3	14	2	0	2'707
Nordostschweiz / Suisse du Nord- Est	3		13	20	827	493	133	37	235	1'464	3	161	63	21	10	12	1	3	3'496
Zürich	3		19	59	839	406	138	123	142	1'612	8	125	62	4	6	27	1	0	3'571
Aargau / Argovie	4		30	47	1'054	464	225	133	187	1'887	5	109	92	14	12	36	2	1	4'298
Innerschweiz / Suisse centrale	4		20	23	1'177	729	284	270	150	1'467	2	128	101	9	10	18	0	0	4'388
Bern Solothurn / Berne Soleure	4		29	60	970	419	126	24	260	2'438	2	126	102	12	16	34	2	2	4'622
Beachlizenzen / licences beach		3'330																	3'330
Beachvolley Easy League		262																	262
Indoor Easy League																			4'496
Indoor Schreiberlizenzen / licences de marqueurs																			18'967
Total	30	3'592	236	458	7'245	4'740	1'806	1'276	1'778	15'989	26	1'463	695	113	106	208	18	17	63'229

Neue Stimmverteilung ab 01.01.2026 aufgrund der Lizenzzahlen Saison 24/25

Nouvelle répartition des voix dès le 01 janvier 2026 sur la base du nombre de licences de la saison 24/25

31.03.2026

4.4 Licences par région et sexe/Sortes de licences

Lizenzart Sortes de licences	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Index VJ		
				Total	Frauen	Männer
Doppellizenz/licences double DN	87	149	236	104.4%	82.9%	123.1%
Doppellizenz/licences double DR	286	172	458	92.5%	101.4%	80.8%
Junioren/juniors J	5'603	1'642	7'245	97.4%	98.3%	94.6%
U15/U16 // M15/M16	3'686	1'054	4'740	110.6%	113.3%	102.0%
U13 / M13	1'408	398	1'806	96.4%	97.4%	92.8%
KidsVolley	979	297	1'276	100.7%	100.7%	100.7%
Nationalliga NL/ligue nationale LN	930	848	1'778	99.9%	98.7%	101.3%
Regionalliga RL/ligue régionale LR	10'366	5'623	15'989	105.8%	104.8%	107.8%
Pendler PL / licences pendulaires	13	13	26	72.2%	76.5%	68.4%
Schreiberlizenz SL/ licences de marqueurs	13'144	5'823	18'967	116.8%	116.3%	117.9%
Schiedsrichter SR/arbitres	800	663	1'463	100.8%	100.4%	101.4%
Trainer T / entraîneur T	404	291	695	102.4%	95.7%	113.2%
Trainer TA / entraîneurs TA	19	94	113	100.9%	111.8%	98.9%
Trainer TB / entraîneurs TB	31	75	106	119.1%	129.2%	115.4%
Trainer TC / entraîneurs TC	73	135	208	111.8%	110.6%	112.5%
Trainer TLEN / entraîneurs TLEN	3	15	18	105.9%	150.0%	100.0%
Trainer TLER / entraîneurs TLER	3	14	17	121.4%	150.0%	116.7%
Beachlizenzen / licences beach	1'654	1'676	3'330	108.4%	108.3%	108.4%
Beach Volley Easy League			262	95.3%		
Indoor Easy League	2'489	2'007	4'496	100.9%	98.3%	104.2%
Total	41'978	20'989	63'229	107.0%	106.8%	107.5%

SV Region SV Région	Frauen Femmes	Männer Hommes	Lizenzen Licences	Index VJ		
				Total	Frauen	Männer
Genf/Genève	1'229	649	1'878	110.0%	111.8%	106.7%
Waadt/Vaud	1'481	948	2'429	103.2%	103.6%	102.6%
Wallis/Valais	1'157	317	1'474	102.0%	103.5%	96.9%
Neuenburg/Neuchâtel	560	227	787	96.6%	98.4%	92.3%
Jura-Seeland	1'051	417	1'468	102.7%	102.9%	102.0%
Freiburg/Fribourg	1'660	590	2'250	103.9%	103.4%	105.4%
Bern-Solothurn/Berne-Soleure	3'358	1'264	4'622	99.4%	99.1%	100.2%
Basel/Bâle	1'804	903	2'707	100.5%	99.3%	102.8%
Aargau/Argovie	2'876	1'422	4'298	103.3%	101.9%	106.4%
Innerschweiz/Suisse centrale	3'252	1'136	4'388	102.4%	102.2%	102.9%
Zürich	2'165	1'406	3'571	104.3%	106.4%	101.1%
Nordostschweiz / Suisse du Nord-Est	2'217	1'279	3'496	104.1%	104.4%	103.6%
GSGL	902	669	1'571	104.1%	110.0%	97.1%
Tessin/Ticino	979	256	1'235	117.2%	108.4%	169.5%
Beachlizenzen/licences beach	1'654	1'676	3'330			
Beach Volley Easy League	0	0	262			
Indoor Easy League	2'489	2'007	4'496			
Indoor Schreiberlizenzen / licences de marqueurs	13'144	5'823	18'967			
Total	41'978	20'989	63'229	107.0%	106.8%	107.5%

4.5 Répartition des classes d'âge

	Alter âge	Absolut			%			Delta VJ Diff. AP		Delta VJ / Diff. AP	
		Frauen femmes	Männer hommes	Total	Frauen femmes	Männer hommes	Total				
U10	4 - 9	606	216	822	2.5%	1.9%	2.3%	-98	89.3%	90.2%	87.1%
U11	10	569	160	729	2.3%	1.4%	2.0%	92	114.4%	113.6%	117.6%
U13	11 - 12	1'651	455	2'106	6.7%	4.0%	5.8%	45	102.2%	102.4%	101.3%
U15	13 - 14	3'060	807	3'867	12.4%	7.0%	10.7%	86	102.3%	102.2%	102.4%
U17	15 - 16	4'084	1'087	5'171	16.5%	9.5%	14.3%	27	100.5%	104.4%	88.2%
U19	17 - 18	3'475	1'380	4'855	14.1%	12.0%	13.4%	274	106.0%	106.1%	105.7%
U23	19 - 22	3'812	2'126	5'938	15.4%	18.5%	16.4%	625	111.8%	110.9%	113.3%
	23 - 29	3'328	1'793	5'121	13.5%	15.6%	14.2%	161	103.2%	98.2%	114.1%
	30 - 39	2'449	1'544	3'993	9.9%	13.4%	11.0%	-137	96.7%	97.1%	96.0%
	40 - 49	1'108	941	2'049	4.5%	8.2%	5.7%	2	100.1%	100.9%	99.2%
	50 - 59	455	670	1'125	1.8%	5.8%	3.1%	17	101.5%	102.9%	100.6%
	> 60	94	304	398	0.4%	2.6%	1.1%	27	107.3%	114.6%	105.2%
Total		24'691	11'483	36'174	100.0%	100.0%	100.0%	1'121	103.2%	103.2%	103.3%
Anteil / Part		68.3%	31.7%	100.0%						0.0%	0.0%

ohne Schreiberlizenzen, Beachvolley, Open und Easy Leagues
 sans licences de marqueurs, beachvolley, Open et Easy Leagues

4.6 Nombre d'équipes adultes/par région/par ligue | Saison 2024/2025

SV Region	NLA		NLB		1L		2L		3L Pro		3L		4L		5L		Ü32		Total		Anteil		Abs.	rel.
SV Région	F	M	F	M	F	M	F	M	F	F	M	F	M	F	M	F	F	M	F	M				
Neuenburg / Neuchâtel							8	5				12	3			1			20	9	29	2%	4	16%
Tessin / Ticino							8	5				15		15	2				38	7	45	3%	12	36%
Wallis / Valais							10	12				10		10					30	12	42	3%	1	2%
GSGL							11	10				14	9	15	12				40	31	71	5%	3	4%
Jura-Seeland							12	5				15	9	11	5	14			52	19	71	5%	5	8%
Genf / Genève							6	7				6	7	7					19	14	33	2%	3	10%
Freiburg / Fribourg							12	10	10			10	15	18		17			67	25	92	7%	7	8%
Waadt / Vaud							9	10				10	10	10	10	17			46	30	76	6%	2	3%
Basel / Bâle							11	10				18	11	32	14	10			71	35	106	8%	4	4%
Nordostschweiz / Suisse du Nord-Est							10	10				16	16	24	21	17			67	47	114	8%	-2	-2%
Zürich							9	10				17	18	17	18	25			68	46	114	8%	1	1%
Aargau / Argovie							10	10	10			20	10	20	10	21	17	16	97	47	144	11%	2	1%
Innerschweiz / Suisse centrale							9	10				18	8	23	9	18	10		68	37	105	8%	5	5%
Bern Solothurn / Berne Soleure							11	10	21			29	20	39	26	33			133	56	189	14%	2	1%
SwissVolley	10	8	13	13	48	47													71	68	139	10%	2	1%
Total	10	8	13	13	48	47	136	124	41	210	136	241	128	172	27	16			887	483	1'370	100%	51	4%
	1%	1%	1%	1%	4%	3%	10%	9%	3%	15%	10%	18%	9%	13%	2%	1%			65%	35%				

31.03.2026

4.7 Nombre d'équipes juniors/par région/par ligue | Saison 2024/2025

SV Region	U23		U20		U19		U18		U17		U16		U15		U14		U13		U11	Kids		Spezial		Total		Anteil	Abs.	rel.	
SV Région	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	F	M	F	M	F	M				
Neuenburg / Neuchâtel	2		1				2	1			9	3			19	2				7	5	2	45	8	53	2%	-11	-17%	
Tessin / Ticino	8		3				9	1			30	3			6	2					13	7	69	13	82	3%	17	26%	
Wallis / Valais	10	3	5	4	1		16	4	1		18		1	44		2	1			22	1	1	121	13	134	5%	13	11%	
GSGL	3	2	6	3			7	3			22	8		25	7					8	2	1	73	24	97	4%	21	-28%	
Jura-Seeland	1	2	3	2	2		8	2	2		8	2	2	15	4	1				26	1	1	69	13	82	3%	-26	-24%	
Genf / Genève	3	3	7	5			7	4			7	4				4	4			3	1	1	32	21	53	2%	-4	-7%	
Freiburg / Fribourg	7	7	12				15	7			3	2		34	18					14	6	1	1	86	41	127	5%	19	18%
Waadt / Vaud	11	8	15	5			12	5			9	3		12	7					18	1	1	1	78	30	108	4%	-1	-1%
Basel / Bâle	3	8	14	1			18	8			18	8		38	21					29	13	1	1	121	60	181	7%	32	21%
Nordostschweiz / Suisse du Nord-Est	29	14	23	16			31	17			53	34		33	12					10	1	1	1	180	95	275	11%	-4	-1%
Zürich	26	19	10	9			8	5			58	37		39	21					29	1	5	171	96	267	11%	25	10%	
Aargau / Argovie	31	23	29	11			27	13			36	14		61	18					27	39	31	250	110	360	14%	77	27%	
Innerschweiz / Suisse centrale	50	15	22	4			49	14			55	9		64	9					64	8	1	2	305	61	366	15%	3	1%
Bern Solothurn / Berne Soleure	28	4	33	10	2		36	13	32	4	23	13	52	9	39	8				23	1		269	61	330	13%	2	1%	
Total	212	108	183	70	5	0	245	97	35	4	349	140	55	9	429	129	7	5	0	280	29	69	55	1'869	646	2'515	100%	159	7%
	8%	4%	7%	3%	0%	0%	9.7%	4%	1%	0%	14%	6%	2%	0%	17%	5%	0%	0%	0%	11%	1%	2.7%	2%	74%	26%				

31.03.2026

Ton don vaut de l'or.



Leona Kernen
Beach-volley

Avec ton aide, nous soutenons les athlètes suisses au début de leur carrière sportive et bien au-delà.

aidesportive.ch/donner



Swiss Volley

Schwarzenburgstrasse 47 | Case postale 318 | 3000 Berne 14
+ 41 31 303 37 50 | info@volleyball.ch | www.volleyball.ch

la Mobilière

CONCORDIA

 **schulthess
klinik**

QUICKLINE